

# Corriere di Garfagnana

Mensile indipendente di Attualità - Informazione - Relazioni con l'Estero  
fondato nel 1881

## ABBONAMENTI 2015

ITALIA: Ordinario € 20,00 - Sostenitore € 25,00 - Benemerito € 50,00.  
ESTERO: Europa: € 55,00; Americhe-Africa € 65,00; Australia-Oceania: € 90,00.  
C.C.Postale IT 78 Q 0760113700000013239553  
C.C. Bancario IT 79 E 05034 70130 000000136590

Direz. Redaz.: Tel. (0583) 644354

e-mail: [corrieregarfagnana@virgilio.it](mailto:corrieregarfagnana@virgilio.it)


CASTELNUOVO DI GARFAGNANA

NUOVA SERIE - ANNO XXIV - N. 5 - Maggio 2015 - € 2,00

"Spedizione in a.p. - 45% - art. 2 comma 20/b legge 662/96 - Filiale di Lucca"

## ELEZIONI E LAVORI PUBBLICI

**ELEZIONI REGIONALI**



**LA TOSCANA VOTA**

**31/05/2015**  
dalle 7.00 alle 23.00

### ALL'INTERNO

- pagg. 3-4 La moda dell'altana *G. Rossi*  
pagg. 4-5 Pippo e quel famoso lancio... *S. Bertieri*  
pag. 6 Appuntamento sulla pittura di G.B. Santini  
*I. Stefani*  
pagg. 9-12 Cronaca del 70° della Liberazione  
*F. Bondi*  
pagg. 13-18 Cronaca della Valle *D. Magistrelli*  
pag. 19 Le doline della Ripa *P. Notini*

### Le Rubriche

- pag. 2 Il Pungolo *N. Roni*  
pag. 7 Notiziario Unione Comuni Garfagnana  
pag. 15 La foto d'epoca  
pagg. 19-20 Notizie liete  
pag. 20 Tristi memorie  
pag. 20 Fisco e economia *L. Bertolini*

Uno spiritoso giornalista di un quotidiano nazionale con grande diffusione anche nella nostra Provincia ha avanzato, in modo chiaramente provocatorio, una singolare proposta: "Perché non facciamo le elezioni una volta al mese? In tal modo avremmo una quantità di lavori pubblici che, quando siamo lontani dal periodo elettorale, non si riescono a vedere!". Questa acuta osservazione, penso, sarà condivisa anche dai cittadini della Garfagnana per i quali scrivo. Alzi la mano chi, fra voi, non è stato svegliato, fin dalle prime ore della mattina, da gruppi di operai che risistemavano l'asfalto delle strade, tappavano buche o rinfrescavano strisce pedonali e segnaletica. Chi, subito dopo, si è messo al volante della propria autovettura per andare al lavoro, non avrà potuto evitare di impattare con taglio di alberi o di erba ai margini delle careggiate, sistemazione di frane e così via. Intendiamoci bene: un po' di interventi sul nostro territorio sono sempre positivi, ma esibirli impudicamente

solo in vista dell'imminente appuntamento con il voto, diventa una questione di dubbio gusto, quasi un evidente tentativo di gettare della polvere negli occhi del povero elettore. La polvere si riduce a pochi scarsi granelli, in considerazione che i grandi lavori, lasciati incompiuti in parecchie zone d'Italia, non vengono mai completati. È tempo di elezioni, dicevamo. Infatti, il 31 maggio prossimo siamo chiamati alle urne per il rinnovo del Consiglio della Regione Toscana. L'appuntamento elettorale è sempre importante, anche se cade in un momento in cui si registra un grande distacco fra la popolazione ed il mondo della politica, scosso da numerosi e profondi scandali che ne minano la credibilità. L'ente Regione, per tanti versi, è al centro della attenzione, per le recenti vicende che hanno riguardato tutte le più importanti amministrazioni, dal Piemonte alla Liguria, dalla Lombardia al Veneto, dall'Emilia-Romagna all'Abruzzo, dal Lazio alla Campania, dalla Puglia alla Calabria

*segue a pag. 2*



L'Unione promuove la valorizzazione economica e sociale del territorio, svolge servizi comunali ed esercita le funzioni attribuite dalla Regione Toscana.

Comuni componenti: Camporgiano, Careggine, Castelnuovo di Garfagnana, Castiglione di Garfagnana, Fabbrie di Vergemoli, Fosciandora, Galliciano, Minucciano, Molazzana, Piazza al Serchio, Pieve Fosciana, San Romano Garfagnana, Sillano Giuncugnano, Villa Collemandina

Sede: Via Vittorio Emanuele, 9  
55032 Castelnuovo di Garfagnana (LU)  
Tel. 0583 644911 Fax 0583 644901

Sito: [www.ucgarfagnana.lu.it](http://www.ucgarfagnana.lu.it)

E-mail: [presidente@ucgarfagnana.lu.it](mailto:presidente@ucgarfagnana.lu.it)

Servizio Antincendi Boschivi e Protezione Civile Tel. 0583 641308 - Polizia Locale Tel. 0583 618142 Fax 0583 618305 - Eliporto Tel. 0583 666680 - Vivaio Forestale Tel. 0583 618726 - Giardino Alpino "Pania di Corfino" Tel. 0583 644911 - Banca dell'Identità e della Memoria della Garfagnana Tel. 0583 644908

### ORARIO DI APERTURA DEGLI UFFICI

Ufficio Relazioni con il Pubblico e Protocollo: tutti i giorni dalle ore 8.45 alle 13.00 e il giovedì dalle ore 15.00 alle 17.00

Uffici e Sportelli Catasto, SUAP e Vincolo Idrogeologico: lunedì dalle ore 8.45 alle 13.00 e il giovedì dalle ore 8.45 alle 13.00 e dalle ore 15 alle 17.

Camera di Commercio: lunedì e giovedì dalle ore 8.45 alle 13.00; primo e terzo venerdì del mese dalle ore 9.00 alle 12.00



**Banca Versilia  
Lunigiana e Garfagnana**

...La Banca  
del territorio



Studio Consulenza Lavoro,  
Tributaria, Aziendale

*Rag. Davini Maurizio*

Consulente Lavoro  
Revisore dei Conti

Via Debbia, 5/A - 55032 Castelnuovo di Garfagnana (Lu)  
Tel. 0583 639111 - 333 3956127



NUOVO CENTRO CUCINE



**Varennà**  
Poliform

Via Vannugli, 19 - 55032 CASTELNUOVO di GARF. (Lu)  
Tel. 0583 62379 - Fax 0583 648547  
www.arredamentitardelli.it - E-mail: info@arredamentitardelli.it

ed alla Sicilia. Grosse schiere di Consiglieri Regionali, appartenenti a tutti i partiti, sono oggetto di inchieste giudiziarie, I vari schieramenti politici, oltre che essere coinvolti in vicende poco edificanti, si presentano divisi in fazioni e in bande nemiche fra di loro. Se a ciò si aggiunge il fatto che viene messa in discussione la stessa utilità dell'Ente Regionale, non pare difficile pronosticare che non vi sarà una grande e convinta partecipazione alle prossime votazioni. A sentire la gente con cui mi capita di parlare, esistono forti perplessità sulla espressione di un voto, ma, soprattutto, sulla necessità di andare alle urne, visto che, qualunque sia l'esito, la classe politica non sembra in grado di fare gli interessi degli amministratori, ma soltanto i propri. Anche per me la tentazione è forte. Però non riesco a non pensare a quanti sforzi ha fatto l'umanità per giungere al suffragio universale. Nei secoli scorsi, l'esercizio del diritto di voto e la partecipazione a tutte le consultazioni elettorali era soggetto a forti restrizioni di carattere economico o culturale: infatti, potevano esercitare il diritto solo coloro che appartenevano ad un certo ceto o ad un particolare censo, o che possedevano un certo grado di istruzione, caratteristiche sessuali etc. La prima occasione di suffragio riservato a tutti viene considerata l'introduzione, in Nuova Zelanda, nel 1893, della possibilità all'intera popolazione, uomini e donne, di partecipare alla tornata elettorale. Anche prima, in pieno Settecento, ci furono segnali, in Svezia ed in Corsica, di una simile tendenza. In Francia, dopo la Rivoluzione, ci fu un periodo, per la verità brevissimo, nel quale si passò al suffragio universale. In Italia, infine, l'evento fu raggiunto, in maniera stabile ed effettiva, solo nel 1946: Per rispetto a tale faticoso andamento della storia, penso che dobbiamo fare uno sforzo di partecipazione. Del resto, anche l'astenersi dal voto non sembra essere una soluzione accettabile: l'unico vantaggio sarebbe quello di non pentirsi della propria espressione di voto, ma certamente

si lascerebbe ulteriori facilitazioni ad avventurieri ed opportunisti che andrebbero ad occupare tutti gli spazi democratici. Quindi, con il naso tappato, facciamoci coraggio e partecipiamo.

Per concludere queste brevi considerazioni, non mi resta che comunicare ai lettori i nominativi di coloro che parteciperanno, come candidati espressione della Garfagnana, al prossimo appuntamento. Si tratta di Mario Puppa, 43 anni, impiegato comunale, attuale sindaco di Careggine, già presidente dell'Unione Comuni della Garfagnana, che corre per il PD; di Mirna Pelliacci, operatrice sanitaria, attuale vice sindaco del comune di Vagli Sotto, inserita nella lista di Forza Italia, come pure Giovanni Gregori, già sindaco di Giuncugnano; di Roberto Canozzi, 31 anni, residente a Pieve Fosciana, medico, che si presenta per il Movimento 5 Stelle; infine, di Massimiliano Piacentini, 42 anni, di Careggine, lavoratore precario che fa parte dei candidati di Si-Toscana a Sinistra.

*Italo Galligani*



*di Niccolò Roni*

## LIBERI DA IMPEGNI

Il primo anno della nuova amministrazione comunale rischiava di essere ricordato solo per le tre rimozioni avvenute: quella della cabina telefonica in via Garibaldi, della gru nel cantiere della ex Valserchio e dell'assessore con deleghe al bilancio.

Invece, con uno spettacolare colpo di teatro, il Sindaco ha tirato fuori dal cappello il famigerato coniglio: una grandiosa cerimonia commemorativa del 70° anniversario della liberazione di Castelnuovo di Garfagnana dall'occupazione tedesca.

Organizzazione impeccabile, con tanto di arrivo nella pubblica piazza di un convoglio militare

americano, alla presenza delle alte cariche civili e militari, dei rappresentanti dei Comuni della Garfagnana e Mediavalle e dell'esercito statunitense nella persona del Comandante della base di Camp Derby; a seguire oneri alla bandiera e deposizione di corone floreali nei luoghi simbolo del ricordo di tutti i caduti negli eventi bellici. Una commemorazione che ha reso testimonianza alla verità storica sulla liberazione del nostro paese, quest'ultima avvenuta grazie ad una operazione militare condotta dall'esercito alleato. Per anni ho invidiato quelle cittadine francesi, soprattutto nel nord della Francia, nelle quali in molti luoghi pubblici sono esposte le bandiere dei paesi alleati i cui cittadini hanno combattuto per la liberazione. Quest'anno, grazie all'amministrazione Tagliasacchi questo mio sentimento di invidia è stato in parte accantonato. Dico amministrazione Tagliasacchi e non amministrazione comunale, in quanto non posso e non voglio tacere la grave assenza di tutti i consiglieri comunali facenti parte del gruppo consiliare di minoranza, evidentemente presi da altri impegni. Triste e puerile abitudine (a dire il vero praticata in modo bipartisan) quella di presenziare a tutte le manifestazioni quando si è parte del governo cittadino e avere l'agenda piena quando si è all'opposizione!

Altra assenza ingiustificata è stata quella di Monsignor Abate, il quale, nonostante l'invito ufficiale a partecipare ad un evento così particolarmente sentito dalla nostra città, ha ritenuto opportuno starsene in sagrestia. Sarebbe stato bello che il rappresentante della comunità cattolica fosse presente, magari ricordando i tanti sacerdoti che accompagnarono le comunità a loro affidate durante gli anni della guerra e delle ricostruzioni. Per fare questo sarebbe stato necessario un sentimento di appartenenza alla comunità, oggi evidentemente sconosciuto nelle sacre stanze abbaziali! Meno male che l'amministrazione aveva inserito la celebrazione dell'eucaristia nel programma ufficiale dell'evento: mancare anche a questo momento era più problematico!

- VERNICIATURA
- IMBIANCATURA
- DECORAZIONI
- STUCCO VENEZIANO

**FABBIANI**  
**IMBIANCATURE**

FABBIANI IVANO e C. s.n.c. Imbiancatura-Verniciatura  
Via Debbia 2, Castelnuovo di Garfagnana (Lu) - Tel. 0583-65528 - Cell. 340 9032948

**Punto Ufficio**

**FORNITURE PER L'UFFICIO E L'AZIENDA**

**Vastissimo assortimento per la scuola e idee regalo**

**Macchine ed arredo per ufficio  
casa della penna - pelletteria**

P.zza Repubblica - Castelnuovo di Garfagnana  
Tel. 0583.641089 - Fax 0583.648421 - e-mail: buffetticastelnuovo@alice.it

Appartamenti, camere,  
piscina, giochi per bambini,  
Pensione Completa

Loc. Murella di Sotto, 338/a  
CASTELNUOVO di GARFAGNANA (Lu)

**PONTARDETO - PIEVE FOSCIANA**  
Nuovo punto vendita **IL PRISCO**  
Pane cotto a legna tutti i giorni

Vendita prodotti aziendali 0583 1806169  
Pranzi di Lavoro - Cene su prenotazione

[www.agriturismoventuro.com](http://www.agriturismoventuro.com)  
Cell. 333 6709545

**Osteria - Enoteca**

**Punto vendita prodotti  
tipici della Garfagnana**

Via V. Emanuele, 12 - Castelnuovo di Garfagnana  
Tel. 0583/62192



## ARREDAMENTI DE CIAN

PROGETTAZIONE E PRODUZIONE  
ARREDAMENTI SU MISURA

Via della Stazione - Villetta, San Romano Garf. (LU)  
e-mail: info@decian.it - Tel. e fax 0583 612460 - [www.decian.it](http://www.decian.it)



**RISTORANTE  
PIZZERIA  
ALBERGO**

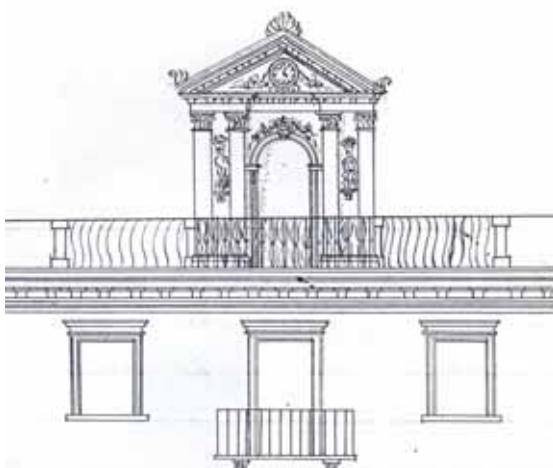


*il Grotto  
di Salotti*

55038 VILLETTA S. ROMANO GARF. NA (Lu)  
Tel. (0583) 612392 - Fax (0583) 612243

## LA MODA DELL'ALTANA NEL CAPOLUOGO DELLA GARFAGNANA

Con l'avvento del Regno d'Italia, purtroppo molte cose cambiarono in peggio nel capoluogo della Garfagnana. Non appena infatti furono rimossi i confini, che impedivano o limitavano gli scambi commerciali con gli altri Stati vicini, una miriade di prodotti concorrenziali, provenienti da ogni parte d'Italia, invasero letteralmente i negozi e il mercato settimanale di Castelnuovo. Fu questo un imprevedibile evento, che sconcertò gli imprenditori e lasciò senza lavoro molti degli artigiani e degli operai che da sempre operavano in loco nei diversi settori. Non a caso in quel periodo chiusero in Garfagnana quasi tutte le attività minerarie, diminuirono sensibilmente quelle tessili e molitorie e scomparvero, ovviamente, tutte le cariche e le mansioni legate esclusivamente all'amministrazione estense. Di conseguenza molta gente si trovò da un giorno all'altro disoccupata e con pochi spiccioli in tasca e, per riflesso, i commercianti videro calare rapidamente i loro



*Progetto dei primissimi anni del '900 per  
l'altana di Palazzo Azzi*

quotidiani guadagni.

Insomma, di colpo furono scardinati quei pilastri che per più di quattro secoli avevano tenuto in piedi il fragile, ma collaudato sistema economico garfagnino.

Poi ci fu un graduale assestamento, dovuto alla massiccia emigrazione del bracciantato, ma anche al rapido adattamento, da parte di operai e artigiani, al nuovo sistema imposto loro dagli eventi politici. Gli stessi esercenti, che erano rimasti a lungo ancorati alla tradizione, per tenere il passo con i tempi dovettero necessariamente fare opportuni e rilevanti investimenti, sia per integrare il sistema commerciale, sia per cambiare radicalmente la funzionalità e l'aspetto dei loro angusti negozi. Così, verso la fine dell'ottocento, quasi tutte le antiche botteghe furono ampliate e migliorate igienicamente, ma soprattutto fu curata la parte espositiva, con nuove e più spaziose vetrine. Per far questo, nelle facciate a piano terreno di molti edifici, furono allargati i vecchi ingressi e praticate all'occorrenza altre aperture attigue.

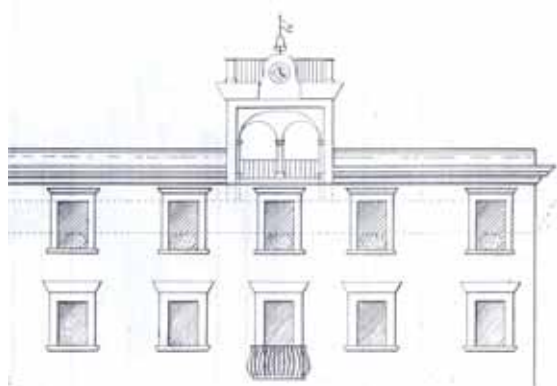
Successivamente, col rifiorire dei commerci, i cittadini più influenti (quasi tutti negozianti)

sentirono il bisogno di rendere più belle, ariose e moderne le loro abitazioni, cosicché molte costruzioni subirono sostanziali ristrutturazioni, che incisero sensibilmente sulla fisionomia architettonica di gran parte del centro storico: furono ampliate porte e finestre, ornate e ingentilite le facciate ed eliminati talvolta anche dei piani. Inoltre, forse per ubbidire alla nuova legge che proibiva di stendere i panni sulle piazze e le pubbliche vie cittadine, sorsero sui tetti dei palazzotti più importanti le tipiche costruzioni dette altane, una novità assoluta per l'edilizia castelnuovese.

L'altana, detta anche belvedere, è ancora oggi una sorta di terrazza coperta, a forma di torretta rialzata al disopra del tetto, la quale, oltre ad avere una funzione pratica come quella di stendere i panni, scuotere i tappeti e altre simili azioni, essendo fornita di ampie finestre prive di infissi, costituisce anche un punto privilegiato di osservazione e un luogo ideale per prendere inosservati il sole.

Gli edifici con altana che seguono, recanti i nomi dei proprietari di allora, sono quelli che siamo riusciti ad individuare attraverso i disegni inviati a suo tempo alla Commissione edilizia ed esaminando attentamente le cartoline d'anteguerra: Palazzo Azzi, prospiciente la Piazza Umberto I, dalla parte di Via Garibaldi; Palazzo Pighini, prospiciente la Piazza Umberto I, dalla parte di via Farini (altana non ricostruita); Palazzo Masini, ubicato tra il Pontenuovo e il Ponte Vittorio Emanuele (altana non ricostruita); casa Pierotti, posta alla fine del Ponte Vittorio Emanuele, dalla parte dell'attuale Via dell'Ospedale (altana non ricostruita); Palazzo Rosati Bona, prospiciente il sacro della Chiesa Abbaziale di San Pietro e Paolo; Palazzo dei conti Carli, situato in Piazza Olinto Dini (2 altane); Casa Bertoletti e Cerri, posta in fondo alla Via Barchetta, nel Vicolo delle Catene; Palazzo Giovannoli, prospiciente il Piazzale dell'Oratorio della Madonna, verso la vecchia via per Torrite e Palazzo della contessa Carli, situato a circa metà della Via Garibaldi.

*segue a pag. 4*



*Progetto realizzato nella seconda metà dell'Ottocento, per  
l'altana di Palazzo Azzi in Piazza Umberto I.*



**AUTOSCUOLE  
"GIGI AQUILINI"**  
di AQUILINI FABRIZIO e FILIPPO & C. s.n.c.

**CORSI  
CQC PRATICHE AUTO - MOTO  
CICLOMOTORI E  
RECUPERO PUNTI  
VISITA MEDICA IN SEDE  
TUTTI I TIPI DI PATENTE**

Castelnuovo Garfagnana - Via L. Nobili, 3 - Tel. 0583 62549  
Piazza al Serchio - Tel. 0583 696115

**CENTROMARKET**  
*De Cesari*

Abbigliamento Intimo  
Cartoleria - Giocattoli

**terrano<sup>®</sup>**  
Abbigliamento e accessori  
uomo donna bambino

Via Farini, 16 - CASTELNUOVO di GARF.  
Tel. 0583 62254 - Fax 0583 644349 - [centromarketdecesari@virgilio.it](mailto:centromarketdecesari@virgilio.it)





**Piero Pieroni**  
Ingrosso  
CALZE - MAGLIERIA - INTIMO - MERCERIA  
CARTOLERIA - GIOCATTOI - PROFUMERIA - SAPONI  
Via G. Pascoli, 22 - Castelnuovo di Garfagnana  
Tel. e Fax 0583-62301

**Ingro Market**



**ELETTRODOMESTICI  
ILLUMINAZIONE  
ARTICOLI DA REGALO**  
Via Valmaira, 4 - zona imp. sportivi  
55032 CASTELNUOVO di GARF. (Lu)  
Tel. 0583.62428 - Fax 0583.62659 - Cell. 335 333089  
E-mail CEBSNC@inwind.it



**prodotti tipici**  
funghi - farine - farro  
formaggi - confetture  
prodotti del sottobosco  
strada provinciale per S. Romano  
Loc. Pantaline, PIEVE FOSCIANA (Lu) - Tel. e Fax 0583 643205  
Via del Fiore, 1 - ROGGIO  
55030 Vagli Sotto (Lu) - Tel. e Fax 0583 649163  
[www.bontadellagarfagnana.com](http://www.bontadellagarfagnana.com)  
info@bontadellagarfagnana.com



**Centro Casa Bonaldi**  
*Articoli Casalinghi e da Regalo - Lampadari - Giocattoli*  
**LISTE DI NOZZE**

Per alcuni la costruzione delle altane fu una necessità di vita quotidiana, non avendo altro modo per stendere internamente i panni da asciugare, ma per altri, che avevano già un orto o un cortile nel retro della casa, fu verosimilmente una sciccheria, un fatto di moda e forse anche un mezzo per dimostrare quanti gradini erano riusciti a salire nella scala sociale. Diversamente sarebbe infatti difficile spiegare gli ostentati ornamenti che arricchivano le altane di noti possidenti. Un'architettura dunque perlopiù di rappresentanza, che si poterono permettere soltanto gli abitanti più ricchi.

Si trattò però di una moda di scarsa durata, iniziata alla fine dell'800 e già decadente nel

Purtroppo con i bombardamenti dell'ultima guerra, alcune delle più belle altane, situate tanto nel centro che nell'immediata periferia, andarono completamente distrutte e per ragioni economiche non più ricostruite. Mentre quelle che si salvarono, per il già detto motivo, persero i loro ornamenti nel corso di affrettati restauri: nel dopoguerra la gente pensava più a mettersi un tetto sopra la testa che a occuparsi di certe finanze. Per avere comunque un'idea di come si presentavano originariamente le altane nel centro storico di Castelnuovo è sufficiente osservare l'architettura e gli ornamenti di quella posta sul tetto di palazzo Azzi, nella centralissima Piazza Umberto I, l'unica che da allora è rimasta pressoché invariata, se pur mancante delle laterali statue. Quasi tutte le rimanenti sono state recentemente chiuse con infissi e trasformate in comode mansarde.

Guido Rossi

## PIPPO E QUEL FAMOSO LANCIO SU BORSIGLIANA

A partire dagli ultimi mesi dell'anno 1943 fino alla liberazione, con lo scopo di procurare continue azioni di disturbo ed inquietudine nella popolazione, oltre che di individuare eventuali movimenti di truppe e automezzi tedeschi, sconvolgenti nelle ore diurne a causa degli inesorabili mitragliamenti della Raf, che ormai aveva acquisito il predominio aereo, ebbe il via l'attività di "Pippo".

"Pippo" era il nome con cui venivano popolarmente chiamati gli aerei alleati da caccia notturna. Detti aerei inglesi, cacciabombardieri bimotore, a differenza dei grandi bombardieri, che colpi-

vano da alta quota, arrivavano a volo radente, mitragliando nel buio della notte e soprattutto sganciavano bombe.

Colpendo nell'oscurità costituivano un vero e proprio terrore per la popolazione rurale che, dotata quasi esclusivamente di lampade ad acetilene, era costretta ad adottare tutti gli accorgimenti possibili per non essere individuata. Era veramente pericoloso per gli agricoltori recarsi nottetempo alle stalle a sorvegliare il bestiame o al metato per controllare il fuoco dei ciocchi ardenti.

Normalmente l'attività di "Pippo" si svolgeva nelle ore notturne, dal tramonto fino verso le ore 3-4 del mattino.

Il 18 settembre 1943 Mussolini proclamò, attraverso Radio Monaco di Baviera, la costituzione del nuovo Stato fascista e cioè della Repubblica sociale italiana.

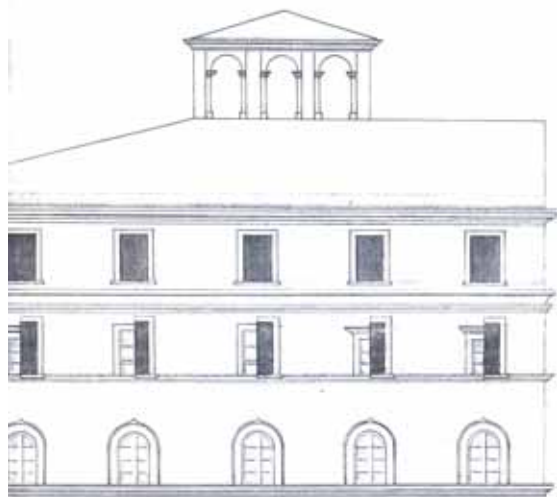
Di conseguenza furono subito diramate le "cartoline rosa" con l'invito perentorio, ai giovani tenuti al servizio militare, a presentarsi presso i distretti militari o le caserme onde costituire il nuovo esercito repubblicano e continuare così la guerra contro gli anglo-americani a fianco dell'alleato tedesco.

Anche in Garfagnana l'accoglienza fatta all'invito delle cartoline rosa fu tuttavia assai tiepida. La maggioranza dei giovani infatti era diffidente, sia perché temeva la sottomissione totale all'esercito tedesco, che di fatto occupava due terzi dell'Italia, sia perché era convinzione diffusa che la guerra fosse ormai perduta da parte dell'Asse.

Non accettando l'invito di presentarsi i giovani restarono nascosti nelle loro case, soprattutto di campagna e di montagna.

Detta situazione era tuttavia angosciante stante il pericolo di delazione da parte di eventuali simpatizzanti per la Rsi (Repubblica sociale italiana).

Fu così che i giovani che non avevano aderito



Disegno di fine Ottocento per l'altana di Palazzo Righini in Piazza Umberto I.

primo decennio del secolo seguente. Intorno al 1910, forse per l'evolversi della società castelnuovese e per gli eventi bellici che seguirono, nel capoluogo non spuntarono più le altane dai tetti delle vecchie e delle nuove abitazioni. Evidentemente i castelnuovesi avevano trovato un modo più semplice e meno costoso per asciugare i loro panni al sole, ma forse anche i ricchi per ostentare il loro potere.



**ALBERGO • RISTORANTE**  
**L'Appennino**  
da Pacetto  
CUCINA CASALINGA  
SPECIALITÀ FUNGHI,  
CACCIAGIONE  
55030 San Pellegrino in Alpe - Tel. 0583 649069 - 0583 649112



**Moscardini**  
Abbigliamento  
dal 1963  
Castelnuovo di Garfagnana • Tel. 0583 62060



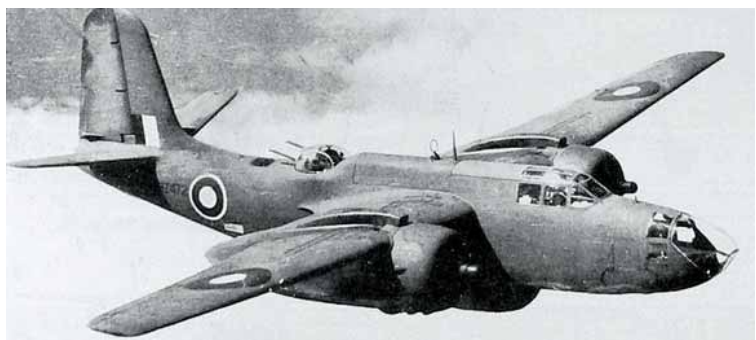
# autoscuole salvino

CONSEG. PATENTE  
A-B-C-D-E  
AGENZIA PRATICHE  
AUTOMOBILISTICHE

Castelnuovo di Garfagnana 55032 - via F. Azzi, 43  
Tel. +39 0583 641622 - Fax +39 0583 648433  
castelnuovo@autoscuolesalvino.com - agenziasalvino@libero.it

Fornaci di Barga 55052, p.zza Don Minzoni  
Tel. e Fax +39 0583 709911 - fornaci@autoscuolesalvino.com

[www.autoscuolesalvino.com](http://www.autoscuolesalvino.com)



costituito prevalentemente di armi, munizioni, tute militari, scatole di carne, gallette, maglioni e calze di lana, scarpe, nonché piccoli blocchetti di banconote da lire 100. Il tutto era confezionato con precisione certosina e sistemato in appositi bidoni ciascuno dei quali veniva agganciato ad un paracadute. Per quanto riguarda le armi le me-

desime consistevano soprattutto in Sten, mitra a canna corta, con caricatore laterale e rudimentale calcio in acciaio. I lanci venivano effettuati normalmente di notte ad eccezione di quello di Careggine – la Formica che fu effettuato la mattina del 4 dicembre 1944, in un clima gelido e col cielo plumbeo che minacciava neve. Quelli sul monte Tondo e Tea furono invece effettuati di notte. Il lancio più originale fu tuttavia quello effettuato a Borsigliana, in comune di Piazza al Serchio, la notte del 18 gennaio 1944.

Un agricoltore-pastore del paese si era alzato presto, verso le cinque, per recarsi alla stalla, perché sapeva che alcune pecore dovevano figliare. Il clima era gelido e pur non avendo nevicato, la brina aveva reso il terreno completamente bianco. Quando arrivò alla Porticciola, lo spiazzo vicino alla chiesa parrocchiale, ebbe l'impressione di sognare e trasalì. Lo spettacolo che lo circondava si fece assolutamente fantastico; decine di paracadute, somiglianti a enormi funghi, occupavano la zona della Porticciola, il Prato del Santo e altri terreni circostanti. Riavutosi dallo stordimento, volle allora rendersi conto del fenomeno e, avvicinatosi con cautela ad un paracadute, aprì un bidone ed estrasse uno scatolone nel quale era collocato uno Sten. Si rese conto allora di che cosa si trattasse, ma preferì andare subito alla stalla ad assistere le sue pecore. Il giorno seguente tutti in paese

sapevano, ma nessuno aveva visto. I partigiani, scesi dall'Alpe, avevano rapidamente fatto sparire il tutto. Delle monete ovviamente nessuna traccia. Evidentemente il lancio era stato effettuato con una localizzazione errata, sia pure di poco. Qualche tempo dopo, a guerra finita, quasi tutte le ragazze di Borsigliana, la domenica indossavano camicette di seta colorata, simile a quella della calotta dei paracadute atterrati in paese. Ce lo conferma anche la signora Maria Bertagni Benelli che, insieme all'amica Ilva Pellini, ne confezionò diverse. "Cucimmo – spiega Maria – sottovesti, ma soprattutto camicette, finché avemmo la materia prima ricavata dai paracadute. Ricordo le camicette cucite, oltre che per noi, per le nostre amiche e compaesane Iolanda, Franca, Nella, Rosa, Dina, Clara, Lucia ed altre ancora".

Silvano Bertieri

## A SAN ROMANO UNO DEI DUE MIGLIORI NIDI D'INFANZIA DELLA TOSCANA

Il Nido d'Infanzia "La Giostra dei Colori" di San Romano in Garfagnana è stato valutato tra i due migliori della Toscana. Un riconoscimento molto importante che va a premiare sia l'ottimo lavoro svolto dalle educatrici della struttura, sia l'impegno finanziario sostenuto in tutti questi anni dall'Amministrazione comunale, guidata dal sindaco Pier Romano Mariani. Tale attestato arriva dalla rivista specializzata a livello nazionale "Pan-Servizi per l'infanzia", edita da un Consorzio senza fini di lucro nato nel 2004. Nella pubblicazione sono presenti solo due nidi della Regione Toscana, il nido d'Infanzia di San Romano e quello di Porcari. Il nido d'infanzia

segue a pag. 6

TORTELLI  
BORSE  
SCARPE  
TORTELLI

Via N. Fabrizi "La Barchetta"  
CASTELNUOVO di GARF.

VALIGE

# TORTELLI

0583.62175

Marche di massima garanzia



## CASEIFICIO ARTIGIANO

Bertagni Bruno & C.

dai verdi pascoli della Garfagnana la genuinità sulla vostra tavola

Pieve Fosciana Tel. 0583.62723



SOCCORSO  
STRADALE 24 ORE

Tel. 0583 639327 - Fax 0583 641547 - Cell. 329 9561412

Via Pio La Torre, 1 - Castelnuovo di Garfagnana (Lu)



## Fioravanti Capretz s.r.l.

INGROSSO

BIRRA - BIBITE - ACQUE MINERALI - VINI e LIQUORI

55032 Castelnuovo di Garfagnana (Lucca)  
Via Arni, 1 (Loc. ex Caltos) Frazione Torrite - Tel. 0583.62605 - Fax 0583.644579





**LABORATORIO ANALISI - QUALITA'**  
**SICUREZZA - AMBIENTE - FORMAZIONE**  
**MEDICINA DEL LAVORO**

**Laboratorio analisi Chimiche, Microbiologiche, Fisiche e Ambientali**  
**Consulenza su: Qualità e Certificazioni, Salute e Sicurezza nei Luoghi**  
**di Lavoro, Prevenzione Incendi, Ambiente ed Energia**  
**Agenzia Formativa - Laboratorio analisi cliniche e studi medici**

Sede Operativa: Via dei Bichi, 293 - 55100 - Lucca - Italia  
 Sede Legale: Via Bronzino, 9 - 20133 Milano - Italia  
 www.ecolstudio.com - info@ecolstudio.com - Tel. **0583 40011**

di San Romano dalla sua nascita si è messo in luce per l'alta qualità del servizio (e la pubblicazione di Pan ne è la prova). Da parte degli Enti, Regione in primis, a cui lo Stato ha delegato le funzioni in materia di istruzione e servizi per l'infanzia, si auspica un sempre maggior impegno ed una maggiore attenzione, affinché anche i bambini dell'alta Garfagnana abbiano le stesse opportunità e servizi di quelli di Comuni più grandi. Per far "conoscere" la struttura di San Romano, sono state previste delle aperture straordinarie: sabato 30 maggio (9.30-12) e sabato 6 giugno (15-18). La struttura con il relativo personale educativo, sarà aperta e a disposizione di tutti coloro, grandi e piccoli, che vogliono conoscere questo servizio. "Il nido "La giostra dei colori" - spiega la consigliera delegata Elena Pieretti - è in attività dal novembre 2004 ed ha come bacino di utenza gran parte dei comuni dell'alta Garfagnana. Il fabbricato che ospita l'asilo nido, di nuova costruzione, e il centro gioco educativo, si sviluppa su una superficie di circa 400 mq. oltre ad ampi spazi esterni. L'intera area è stata progettata tenendo sempre presenti le esigenze dei bambini".

*Dino Magistrelli*

## APPUNTAMENTO SULLA PITTURA DI GIOVAN BATTISTA SANTINI

Nella sala della Banca dell'Identità e della Memoria, all'interno della sede dell'Unione dei Comuni a Castelnuovo Garfagnana, venerdì 24 aprile si è tenuto l'incontro "L'emozione della pittura - Conversazioni e approfondimenti sull'arte di Giovan Battista Santini". L'evento è stato organizzato dall'associazione "Intorno all'Arte di Gino Bertoncini", costituitasi il 6 dicembre 2014. La serata è stata aperta dal presidente Sergio Suffredini, anche lui ottimo pittore, che, dopo aver ricordato le motivazioni

e gli obiettivi che hanno favorito il costituirsi dell'associazione, ha trattato dell'artista Santini sottolineando lo straordinario contesto culturale presente nella Firenze di inizio '900 quando il giovane Giovan Battista si trovava in città per frequentare l'Accademia. In quel periodo andava emergendo in lui una poetica del luogo nativo o del luogo elettivo capace di destare nell'artista "il più alto processo creativo, il più compiuto rapporto tra l'emozione della visione e l'espressione". Luogo che per Santini fu la Garfagnana, o meglio, Castiglione.

Poetica sostenuta anche dalle autorevoli riflessioni del poeta Giovanni Pascoli e dalla lirica del poeta castelnovese Olinto Dini. E proprio la stretta relazione culturale di Santini con il Pascoli è stata al centro dell'intervento del prof. Umberto Sereni, il quale ha rimarcato



l'importanza del tener vivo il ricordo di questi pittori e di questi poeti che con la loro arte, espressione di un ricercato isolamento, hanno voluto e saputo rappresentare la sofferenza, l'inquietudine per i forti cambiamenti culturali e soprattutto sociali di inizio '900. Santini, con la sua pittura in opposizione alle emergenti spinte alla dissacrazione di tutto quanto si riteneva rappresentazione del passato, registra, quasi come antidoto-terapia contro il male del mondo, l'importanza delle semplici cose, della

quotidianità sobria e vera, così come delle emozioni suscitate dalla natura del luogo o dalla luce sfavillante sulla cima della Pania di Corfino all'alba, montagna che per lui diventa "il luogo dell'anima" alla quale ci si può rivolgere intimamente ma anche parlare.

Sull'uomo Santini inizialmente si è soffermato Frà Benedetto: un uomo, il nostro artista, che "si è cercato e che è stato onesto di fronte alla ricerca di se stesso". Come quasi tutti gli artisti, anche in lui fin da piccolo c'era già l'essenza del pittore. Ciò che ha sempre colpito Frà Benedetto della pittura di questo artista, è sì la rappresentazione della realtà, in particolare della cose semplici, ma soprattutto le descrizioni pittoriche senza alcuna intellettualizzazione. Nei lavori del Santini "si percepisce la forza del movimento", non si denota staticità, in essi "c'è vita che freme". Al termine del suo intervento ha sentenziato: "se i giovani non sapranno fermarsi davanti all'arte, saranno condannati alla mediocrità".

L'incontro si è concluso con il contributo dell'avvocato Giambattista Santini, nipote del pittore, che tra l'altro, ha citato uno scritto di suo padre, Tedice, riferito alla personalità del nonno: "Non avevo certo nè preparazione nè capacità sufficienti per valutare la pittura di mio padre o quanto scriveva o le sue fughe nella matematica, da lui prediletta da me odiata, però già da ragazzo mi incantava il suo modo di agire, la disinvolta originalità del comportamento, la maniera di risolvere le cose, sempre elegante, fuori dagli schemi nel disprezzo di forme e convenzioni". La sensibilità artistica del Santini si è manifestata non solo nella pittura ma anche nella scrittura. Egli, ovunque sia vissuto (anche Versilia e Piombino), ha sempre tentato di raffigurare al meglio le proprie sensazioni, cercando di raggiungere quella che per lui era o doveva essere la "perfezione".

*Ivano Stefani*

**ESTETICA ELLE**  
*Un vero paradiso per il tuo benessere...* **unisex**

Doccia solare - Depilazione definitiva  
 Ceretta - Trucco - Trattamenti viso  
 Manicure - Pedicure estetico e curativo  
 Trattamenti corpo anticellulite - rassodanti  
 Ricostruzione unghie  
 Truccatrici di Miss Italia

Via Garibaldi, 9 - CASTELNUOVO  
 Tel. 0583.62516



**Ambrosini**

**OROLOGERIA SEIKO CASIO**  
**OREFICERIA - ARGENTERIA - MEDAGLIE**  
**COPPE - OTTICA LOZZA - FILOS**

**PIAZZA AL SERCHIO (Lu) - Tel. 0583.696058**

**RISTORANTE ALBERGO**

*La Vecchia  
 Lanterna*

Via N. Fabrizi, 26 - 55032  
 Castelnuovo di Garfagnana (Lucca)  
 Tel. 0583.639331

**SPECIALITÀ  
 PESCE**

**CHIUSO IL MARTEDÌ**







Apicoltura  
**Angela Pieroni**  
MIELE, PAPPÀ REALE  
e derivanti dell'Alveare

**Sillicagnana - S. Romano Garf. - Tel. 0583.62944**

**Macelleria**  
**BROGI**  
da antica tradizione

**CARNE DI 1<sup>a</sup> QUALITÀ**

Tel. 0583 644214

Piazza delle Erbe - Castelnuovo di Garfagnana



## NOTIZIARIO UNIONE COMUNI GARFAGNANA

### “Bianca e gli altri” raccontano le montagne della Garfagnana al Trento Film Festival

Scelto tra quasi 500 candidature, il video realizzato lo scorso anno dall'Unione dei Comuni della Garfagnana per far conoscere il progetto di recupero della pecora Garfagnina Bianca, i territori e i paesaggi della pastorizia ha proiettato la Garfagnana alla 63<sup>a</sup> edizione del Festival in uno dei principali palcoscenici italiani del settore. Un'occasione per portare la Garfagnana in un luogo “sacro”, il Trento Film Festival, per la comunicazione della montagna e dei suoi ambienti naturali e sociali. Un'opportunità per raggiungere, grazie alla portata internazionale del festival e alle caratteristiche del web, l'ampio pubblico di una delle rassegne più importanti e seguite d'Europa dedicati al mondo della montagna.

Un'idea dell'Unione Comuni Garfagnana: far conoscere il lavoro dei pastori dell'Associazione Allevatori per recuperare la Garfagnina Bianca, la pecora raffigurata da Giotto nei suoi dipinti, oggi a rischio di estinzione, attraverso un mezzo che raccontasse il lavoro, ma anche i territori, i paesaggi, i personaggi, uomini e animali, senza i quali questo recupero non sarebbe stato possibile. Così lo scorso anno, in più riprese, è stato realizzato un video presso le abitazioni stesse dei pastori e in altri luoghi dell'Appennino, tra Castelnuovo Garfagnana, Pieve Fosciana, Sillico, San Pellegrino in Alpe, seguendo le greggi nel loro percorso di transumanza e soggiorno all'alpeggio. Un'iniziativa realizzata grazie al finanziamento dell'Unione Europea nell'ambito del progetto Vagal (acronimo di Valorizzazione



Una scena di Bianca e gli altri, corto di Roberto Gioni  
in concorso al Trento Film Festival

del Germplasma Autoctono Locale) che in Garfagnana ha interessato proprio la popolazione ovina Garfagnina Bianca. Protagonista “Bianca” e una ventina di pastori che sotto la guida di Mario Cavani - che “sapeva come si doveva fare questo lavoro” - hanno messo le loro competenze a disposizione di un progetto importante per la salvaguardia della biodiversità e della montagna stessa. Le riprese sono state affidate a Roberto Gioni, pubblicitario e videomaker con una passione per il mondo rurale e montano e per le infinite storie che riesce a raccontare. Il progetto di recupero della Garfagnina Bianca, partito con 20 esemplari, ha “ripopolato” gli ovili garfagnini fino a raggiungere gli oltre 1.000 attuali ed è

parte di un percorso più ampio intrapreso dall'Unione Comuni Garfagnana di cui fanno parte anche altri progetti volti al recupero produttivo di selve, fagiolaie, patataie, alpeggi. Progetti che guardano alla filiera (per le pecore si parla di formaggio, carni, lane ma anche di territori e paesaggi) e che mirano a dimostrare la sostenibilità ambientale e soprattutto econo-

mica e una concreta possibilità di vita in montagna. Micropaesaggi produttivi e tipici della montagna garfagnina, piccoli episodi che tutti insieme e insieme ad altrettanti episodi di cultura, arte, ambiente, geologia contribuiscono a costruire un sistema complesso e infinito, attraente soprattutto per un turismo consapevole e di basso impatto di cui la montagna ha bisogno. Un progetto visionario e concreto, di cui il paesaggio “buono da mangiare”, il paesaggio antropico per eccellenza, disegnato per

la produzione di cibo in condizioni difficili, è protagonista indiscusso.

Il Presidente dell'Unione Comuni Garfagnana, Paolo Fantoni, sottolinea l'importanza di questo riconoscimento “L'Unione Comuni della Garfagnana, da anni è impegnata nella tutela e la salvaguardia del territorio, in tutte le sue sfaccettature, dalla biodiversità agraria e animale, fino alle tradizioni e al paesaggio. Tutte le nostre politiche sono rivolte alla valorizzazione delle potenzialità inesprese che partendo dalle fiere radici della gente di montagna possano permettere alle comunità di continuare a vivere nella nostra valle. Il documentario in programma al Trento Film Festival rappresenta perfettamente questo impegno.”

**CALZATURE**

e-mail: fontana1@hoymail.com  
www.geoticles.com/baja/4349/vetrina.html

**fontana**

**Vasto assortimento uomo, donna, bambino**  
**Calzature artigianali e su ordinazione.**  
**Si eseguono riparazioni.**

Via Fulvio Testi 6/b - Castelnuovo di Garfagnana (Lucca)  
Tel. 0583 62263 - Fax 0583 644271

Tutto per i  
Vs. hobby,  
acquari, uccelli,  
pesci, pesca,  
caccia, sport, armi,  
aria compressa,  
pistole e carabine  
libera vendita

**GUALTIEROTTI**  
CASTELNUOVO GARF.

Castelnuovo di Garfagnana - P.zza delle Erbe, 2  
telefax 0583 62058

**LIA GROSSI**  
ARREDAMENTI

[www.liagrossi.com](http://www.liagrossi.com)

Via Pascoli 32, Castelnuovo - Tel. e fax 0583/62102  
Email: grossi.lia@tin.it

disegna la tua casa

DAL 1918 A CASTELNUOVO

**CALZATURE**  
**Romolo Poci**

Via Nicola Fabrizi, 2 - CASTELNUOVO di GARFAGNANA  
Tel. 0583 62408





LAVORAZIONI  
MARM E GRANITI  
**BIAGIONI**  
www.biagionimarmi.com

CASTELNUOVO DI GARFAGNANA  
via d'Arni, 1/a Torrite - Tel. e Fax 0583.62995

Vasta esposizione  
d'arte funeraria  
e accessori in  
bronzo, sculture,  
lavorazione  
cucine in massello,  
bagni, caminetti,  
edilizia

Ristorante Albergo  
da "Carlino"  
25 camere  
con bagno  
**SPECIALITÀ GARFAGNINE**  
CASTELNUOVO DI GARFAGNANA - Via Garibaldi  
Tel. 0583 644270

www.dacarlino.it

BANCHETTI E  
ALTRE CERIMONIE



## GITA A TRIESTE, CAPORETTO E REDIPUGLIA PER IL CENTENARIO DELLA GRANDE GUERRA 20-21 giugno 2015



In occasione del centenario dall'entrata in guerra dell'Italia, per ricordare e approfondire la storia e il destino di decine di migliaia di ragazzi caduti per l'Italia e per fare in modo che le giovani generazioni non dimentichino, la Pro Loco di Castelnuovo ha organizzato per i prossimi 20 e 21 giugno un suggestivo percorso sui luoghi della prima guerra mondiale al confine tra Italia e Slovenia.

Il sabato è prevista la visita guidata di Aquileia, una piccola città considerata dall'Unesco Patrimonio dell'Umanità per l'area archeologica di eccezionale importanza e una meta fondamentale nella storia dell'arte italiana per i famosi mosaici paleocristiani del IV sec. e per gli affreschi del IX secolo; nel pomeriggio la gita prosegue con il trasferimento a Trieste e con la visita guidata della città: la monumentale e scenografica Piazza Unità d'Italia, con i palazzi del Lloyd, del Governo e del Municipio, la collina di San Giusto con il castello e la cattedrale, il porto, il Canal Grande e i resti del Teatro romano. La passeggiata a Trieste proseguirà poi con l'ingresso al Civico museo di Guerra per la Pace Diego De Henriquez che conserva ed espone migliaia di armi, uniformi,

documenti d'archivio, materiali librari ed iconografici oltre ai veicoli, sia militari che di uso civile, e i pezzi di artiglieria pesante. Al termine sistemazione in hotel, cena e pernottamento. La domenica sarà dedicata alla visita di Caporetto, località nota per la famosa battaglia che sancì la ritirata italiana su questo fronte (con visita al museo), e del Sacrario Militare di Redipuglia, il più grande cimitero monumentale italiano e uno dei più grandi del mondo, che custodisce le salme di 100.000 caduti della Grande Guerra.

È una grande opportunità per scoprire un territorio ricco di storia ove sono ancora visibili i segni e le testimonianze di un conflitto epocale che ha cambiato la geografia dell'Europa ed ha coinvolto un'intera generazione di Europei.

La gita comprende viaggio in pullman Gran Turismo, pernottamento in hotel 4 stelle,

trattamento di pensione completa, guide, accompagnatori turistici e assicurazione sanitaria. La quota di partecipazione è di 190 €, con sconto di 10 € per i soci Pro Loco.

Per informazioni telefonare ai numeri 0583.641007 - 0583.644354 o rivolgersi alla Pro Loco di Castelnuovo di Garfagnana.

## MEDAGLIA DELLA LIBERAZIONE PER TIBERIO TORRIANI E FRANCO BRAVI

Grande festa a Roma per i partigiani in occasione del 70° anniversario della Liberazione. Accompagnati da Andrea Giannasi e Tommaso Teora, con la Federazione volontari della libertà (Fivl), Tiberio Torriani (classe 1921) di Fosciandora e Franco Bravi (1926) di Castelnuovo, hanno ricevuto, a Palazzo Barberini, a Roma, la "Medaglia della Liberazione", dal Ministro



Da sinistra Torriani, il ministro Pinotti e Bravi.

della Difesa Roberta Pinotti, quale simbolo di gratitudine verso tutte le partigiane e i partigiani viventi. Franco Bravi è stato partigiano combattente della Divisione Garibaldi Lunense. Tiberio Torriani è stato un eroico carabiniere che nel gennaio del 1944, in pieno potere della Repubblica Sociale Italiana, a Torino arrestò due militi delle Brigate Nere. Fuggito poi con altri carabinieri divenne partigiano dell'XI Zona di Pippo. Due testimoni in rappresentanza dei tanti che combatterono nella provincia di Lucca per la Libertà. Una cerimonia significativa che ha visto riunite tutte le anime del movimento resistenziale italiano. Durante la cerimonia il Ministro Pinotti ha premiato con la medaglia "alla memoria" anche tutti i labari delle associazioni nazionali (Anpi, Fivl, Anpc, Fiap, Anrp, Ancfargl), in ricordo dei caduti partigiani. Infine significativa è stata la presenza dei rappresentanti delle unità italiane che dopo l'8 settembre del 1943 si riunirono andando a costituire il Corpo italiano di Liberazione nelle unità da combattimento "Folgore", "Cremona", "Friuli", "Piceno", riconoscendo in maniera univoca il ruolo determinante del contributo dei militari italiani alla Resistenza.

Dino Magistrelli



**FRATELLI FACCHINI**

AUTOVETTURE NUOVE USATE - VEICOLI COMMERCIALI  
AUTOVETTURE AZIENDALI KM ZERO

Via Roma, 8 - 55032 Castelnuovo di Garfagnana (Lu) - Tel. e Fax 0583.62157 - fratellifacchini@yahoo.it





# 70° ANNIVERSARIO DELLA LIBERAZIONE DI CASTELNUOVO DI GARFAGNANA

## Cronaca delle manifestazioni

Come ampiamente annunciato nell'apprezzato "Speciale" del Corriere curato dal nostro Guido Rossi, Castelnuovo di Garfagnana ha dato vita dal 14 al 25 aprile scorso, ad un ciclo di importanti e significative manifestazioni in ricordo del 70° anniversario della Liberazione della città. La giornata culminante si è rivelata quella di domenica 19 aprile con lo svolgimento delle varie cerimonie solenni che hanno interessato Piazza Umberto I, il Loggiato Porta, il Tempio ai Caduti di Piazza Vincenti e il Duomo, il tutto con la presenza calorosa e partecipe di tantissimi cittadini che ne hanno sottolineato, con il canto e con spontanei applausi, i passaggi particolarmente salienti e toccanti. Ma procediamo con ordine. Si inizia martedì 14 con la "Mostra sport, sportivi e Giochi Olimpici nell'Europa in Guerra dal 1936 al 1948", il sindaco Andrea Tagliasacchi a tagliare il nastro tricolore inaugurale alla presenza delle autorità cittadine e di un buon numero di persone interessate all'evento. La mostra, promossa dalla Provincia e dal Comune di Lucca, dall'Istituto Storico della Resistenza e Scuola per la Pace in collaborazione con l'Amministrazione Comunale e con Anpi, è rimasta aperta sino al 21 aprile e fra i visitatori segnaliamo con piacere numerose scolaresche del capoluogo. Sabato 18 è la Mostra dei Cimeli del periodo 1944-1945 a portare in Sala Suffredini molta gente incuriosita dalla esposizione di documenti, uniformi, giornali d'epoca e fotografie che ricordano la seconda guerra mondiale. In esposizione anche una foto inedita che mostra Castelnuovo sotto un bombardamento aereo. Agli intervenuti il presidente del Consiglio Comunale ha portato il saluto del Sindaco e della civica amministrazione dicendosi molto compiaciuto per la quantità e la qualità degli oggetti in esposizione. Andrea Giannasi ha quindi accompagnato il pubblico nel percorso espositivo spiegando e illustrando con semplicità e chiarezza il significato e le caratteristiche del materiale in mostra. I visitatori hanno così potuto vedere, ad esempio, una uniforme originale del tutto simile a quella del primo alleato che entrò nella nostra città il 24 ottobre 1944, i manichini di un partigiano, di un soldato tedesco, nonché le scatolette di cibo americane che mutarono la vita dei cittadini che per sette lunghi mesi vissero la fame, le privazioni e i bombardamenti. Nelle teche, fra le curiosità, le lire con il ritratto di Vittorio Emanuele III e le AM lire, ovvero la cartamoneta stampata dagli alleati. La Mostra, curata dal Comune di Castelnuovo in collaborazione con il Museo della Liberazione di Lucca, l'associazione Toscana Volontari della Libertà, Assoarma, FIVLE, Federazione Italiana Partigiani, è rimasta aperta al pubblico sino al 25 aprile registrando un buon numero di visite. E ora arriviamo a domenica 19 aprile, giornata cruciale dei festeggiamenti. Fin dal primo mattino il centro di Castelnuovo presenta un insolita animazione con carabinieri, vigili, associazioni varie, personale del Comune ed altre persone affaccendate negli ultimissimi preparativi per le solenni cerimonie che da lì a poche ore avrebbero preso l'avvio in una festosa cornice di bandiere nazionali, americane e castelnuovesi. Alle ore 10 tutto è pronto e col coordinamento preciso e puntuale



*L'ingresso del gonfalone del Comune di Castelnuovo di Garfagnana decorato con M.O. al valor civile*

del capitano Paolo Volontè, comandante la Compagnia dei Carabinieri di Castelnuovo, l'attesa manifestazione può avere inizio. La partenza è davvero singolare e coinvolgente. Rievocando quanto avvenne esattamente 70 anni orsono, fa il suo ingresso in piazza Umberto, la Colonna della Libertà, composta da trenta mezzi militari con reneactors in uniformi di soldati americani della Seconda Guerra mondiale. Con loro ci sono figuranti partigiani della compagnia patrioti C unità dell'XI zona. Quindi lo speaker Andrea Giannasi annuncia l'ingresso dei Gonfaloni della Provincia, dell'Unione dei Comuni e dei numerosi Comuni della Garfagnana e della Lucchesia, città di Lucca inclusa. Al suono della banda cittadina Giuseppe Verdi diretta dal maestro Pennacchi, aprono la sfilata i Comuni di Stazzema e Castelnuovo decorati di M.O. il primo al merito di guerra il secondo al merito civile. Seguono i labari delle associazioni combattentistiche e d'arma che si dispongono in un lato della piazza per essere passati in rassegna pochi attimi dopo insieme al picchetto composto da sei carabinieri in alta uniforme dal Prefetto di Lucca dottoressa Giovanna Cagliostro. In precedenza sull'apposito palco avevano preso posto con il sindaco di Castelnuovo Tagliasacchi e il presidente del Consiglio comunale, il sen. Andrea Marcucci, l'on. Raffaella Mariani, il consigliere regionale Ardelio Pellegrinotti, il Questore Ciarambino, il comandante provinciale dei Carabinieri col. Stefano Fedele, l'assessore provinciale Mario Regoli, il presidente dell'Unione dei Comuni Paolo Fantoni, i sindaci presenti, ufficiali e sottufficiali della Guardia di Finanza, della Marina e del Corpo Forestale. Si passa ai discorsi ufficiali. Prende per primo la parola il Sindaco Andrea Tagliasacchi che dopo aver letto un messaggio di saluto del ministro Giannini, ha sottolineato nel corso di un circostanziato intervento, la volontà dell'Amministrazione Comunale di dare alla manifestazione un'impronta e un significato in

cui tutti i cittadini che amano il proprio Paese, la libertà e la democrazia possano convintamente ritrovarsi. Molto applaudito anche l'intervento dell'Autorità militare americana e quello conclusivo del prefetto Cagliostro. Si è quindi formato un corteo che, sempre accompagnato dalle note della Banda, si è diretto al Loggiato Porta e al Tempio ai Caduti di piazza Vincenti per la deposizione delle corone d'alloro. In Duomo una solenne Santa Messa celebrata dall'abate di Castelnuovo mons. Gianfranco Lazzareschi e sostenuta dai canti della Corale diretta dal maestro Bacci ha concluso degnamente una straordinaria mattinata la cui eco resterà pensiamo per molto tempo nella mente e nei cuori dei presenti. Infine il pomeriggio ha visto una piazza della Repubblica affollata di giovani che hanno assistito all'applaudito concerto dei "Modena City Ramblers". La giornata di lunedì 20 aprile è stata dedicata ad un importante convegno intitolato "La Garfagnana e l'Italia 70 anni dopo Guerra, resistenze e democrazia". Alle 9.30 del mattino nell'Aula Magna dell'Isi di Castelnuovo ha aperto i lavori Stefano Bucciarelli (Isreclu). Sono intervenuti Stefano Gallo del Cnr di Napoli, Pietro Finelli dell'Isreclu, Umberto Sereni e Oscar Guidi. Nella sessione pomeridiana sono intervenuti Silvia Angelini, Carlo Giuntoli e Feliciano Bechelli dell'Isreclu. Ha concluso i lavori Gianluca Fulveti dell'Università di Pisa. Grande partecipazione ed emozione nella mattinata di martedì 21 aprile al Teatro Alfieri per la proiezione del documentario di Andrea Giannasi "La Liberazione", prodotto dalla Fondazione Banca del Monte di Lucca e da "Tra le righe Libri" per la regia di Abramo Rossi. Nel pomeriggio altro importante appuntamento all'Alfieri per un incontro dedicato a Castelnuovo e la sua memoria tenuto in collaborazione con l'Unione dei Comuni e condotto da Tommaso Teora e da Francesco Pinagli, direttore della Banca dell'Identità e della Memoria. Inoltre crediamo sia indubbiamente meritevole di segnalazione la decisione dell'Amministrazione Comunale di coinvolgere nei festeggiamenti anche i bimbi delle nostre scuole facendoli partecipare ad alcuni specifici incontri e proponendo loro di svolgere alcune attività. Un vivo ringraziamento, a questo proposito, ha voluto esprimere l'assessore comunale Chiara Bechelli agli insegnanti per la loro fattiva collaborazione. Si è trattato di una bella esperienza che ha prodotto frutti concreti attraverso due interessanti opere che nei giorni dei festeggiamenti sono state pubblicamente esposte nell'Atrio del Palazzo Comunale. Con lo scoprimento, nel muro del palazzo dove abitò, di una lapide in ricordo dell'ing. Ottaviano Guidugli primo sindaco di Castelnuovo dopo la Liberazione si conclude il ricco programma dei festeggiamenti per il 70° anniversario della Liberazione della nostra città, promossi dal Comune. La cerimonia si è svolta il 25 aprile in piazza dell'Erbe alla presenza del sindaco e delle autorità cittadine ed è stata il giusto e degno suggello di una serie di eventi di rilevanza storica per Castelnuovo e, pensiamo, anche per l'intera Garfagnana.

*Francolino Bondi*



# Fotocronaca del 19 aprile



*Piazza Umberto pronta per la manifestazione.*



*L'intervento di Andrea Tagliasacchi sindaco di Castelnuovo di Garfagnana*



*L'intervento del Maggiore americano*



*Piazza Umberto vista dall'alto.*



*Figuranti in uniforme storica e associazioni combattentistiche e d'Arma.*



*Sfilano i mezzi militari americani.*



*Le associazioni combattentistiche e la banda Giuseppe Verdi di Castelnuovo.*



*Figuranti partigiani del gruppo "C", XI zona.*



*I gonfaloni dei Comuni intervenuti*





*L'alzabandiera.*



*Il picchetto d'onore della Compagnia Carabinieri di Castelnuovo.*



*Il corteo diretto al Loggiato Giuseppe Porta.*



*Il Prefetto Cagliostro, il Comandante provinciale Colonnello Fedele, il Senatore Marcucci, il Sindaco Tagliasacchi e il Maggiore Williams.*



*Un aspetto di Piazza Umberto gremita di cittadini.*



*La corona d'alloro alla lapide che ricorda la Liberazione.*



*Il corteo si muove verso il Tempio ai Caduti in piazza Vincenti.*



*I gonfaloni dei Comuni e i labari delle Associazioni schierati per l'omaggio ai caduti.*



*La deposizione della corona al Tempietto dei caduti di tutte le guerre.*



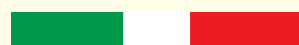
*L'interno del Duomo durante la Santa Messa celebrata da mons. Lazzareschi, abate di Castelnuovo.*



*Piazza della Repubblica gremita per il concerto dei Modena City Ramblers.*



# Fotocronaca del 25 aprile



*Il sindaco Tagliasacchi, l'assessore Raggi, il comandante della Polizia Municipale Bernardi, il Comandante della Tenenza Guardia della Finanza Iungo, il consigliere comunale Biagioni e il signor Ronconi.*



*Il corteo sfila verso il Tempietto ai caduti di Piazza Vincenti.*



*Il corteo si dirige al Tempietto.*



*Lo scoprimento della lapide.*



*La lapide dedicata all'ing. Ottaviano Guidugli, primo sindaco dopo la Liberazione.*



*Le autorità e le associazioni combattentistiche e d'Arma.*



*Un momento della cerimonia in Piazza delle Erbe.*



*Il sindaco Tagliasacchi depone la corona al monumento ai caduti.*



**RISTORANTE**  
**DA STEFANO**  
 del Cav. Zeribelli Stefano  
 SPECIALITÀ DI MARE

Via Matteotti, 21 - Tel. 0584 31009  
**VIAREGGIO - (Lu)**  
 chiuso il giovedì



TIPOLITOGRAFIA  
**AMADUCCI**  
 di BASILI LUCA e GIUSEPPE

dalla progettazione  
 grafica alla stampa  
 offset & digitale

**www.amaducci.it**

BORGO A MOZZANO (LU) - Via della Repubblica, 13  
 Tel. 0583 88039 - Fax 0583 889735  
 E-mail: amaducci@amaducci.it



**SISTEMI DEPURATIVI**  
**LIGNITI FABIO & C.**

Tel. 0583/68375  
 349/8371640

**SPURGO POZZI NERI**  
**STASATURA CANALIZZAZIONI**

Sistemi depurativi di Ligniti Fabio & C. s.n.c.  
 Via Fondo Il Piano, 14 - Villa Collemantina - Lucca  
 email: ligniti@sistemidepurativi.it



LAVORAZIONE MARMI & GRANITI  
**DINI MARMI**  
 di PIERLUIGI DINI & C. s.n.c.

Sito Internet: [www.dinimarmi.it](http://www.dinimarmi.it)  
 E-mail: [staff@dinimarmi.it](mailto:staff@dinimarmi.it)

55053 GHIVIZZANO - COREGLIA ANTELMINELLI (LU)  
 Via Nazionale s.n.  
 Tel. 0583 77001 - Fax 0583 779977




## CRONACA dalla VALLE

a cura di Dino Magistrelli

### \* Bonini e Tagliasacchi si alterneranno alla Presidenza

Il nuovo presidente della Conferenza dei Sindaci della Valle del Serchio è il sindaco di Barga Marco Bonini, che però durante la legislatura si alternerà anno per anno con il primo cittadino di Castelnuovo Andrea Tagliasacchi, che quindi nel primo anno sarà vice-presidente e nel secondo presidente con Bonini vice. È quanto stabilito all'unanimità nella riunione dell'articolazione zonale della Valle dell'organismo, che si è riunita a Castelnuovo. Insieme a Bonini e Tagliasacchi faranno parte dell'esecutivo altri sei sindaci, Pier Romano Mariani (San Romano Garfagnana), Daniele Gaspari (Castiglione Garfagnana), Rino Simonetti (Molazzana), David Saisi (Galliciano), Patrizio Andreuccetti (Borgo a Mozzano) e Massimo Betti (Bagni di Lucca). L'Azienda USL 2 sta anche lavorando per riorganizzare i servizi con l'obiettivo di recuperare nel bilancio 2015 circa 8 milioni e mezzo di euro. I sindaci hanno chiesto subito alla Direzione dell'Azienda USL 2 il quadro generale delle misure previste, in altri termini tagli, negli ospedali di Barga e Castelnuovo e sul territorio.

### \* Fosciandora - Corso propedeutico finalizzato alla raccolta ed al consumo dei funghi

La ricerca e la raccolta dei funghi è divenuta, ormai, un'attività molto diffusa che coinvolge un gran numero di persone e, perciò, non è più possibile pensare di potersi avventurare nei boschi con troppa leggerezza e superficialità senza prestare attenzione all'ambiente che ci circonda e ai vari rischi e pericoli ad esso correlati.

Per questo motivo la Regione Toscana in collaborazione con i Gruppi Micologici (A.G.M.T.), le associazioni ed istituzioni locali organizza già da alcuni anni dei corsi per educare ed informare la cittadinanza sul giusto comportamento da tenere "andando per funghi". L'obiettivo è di favorire una raccolta "consapevole" in grado di salvaguardare e rispettare l'ambiente attraverso l'utilizzo sostenibile delle risorse che la natura ci offre ma anche quello di evitare danni irreparabili per la propria salute. Quindi una buona conoscenza del bosco, dei suoi "abitanti" e organismi può aiutare a prevenire quelle piccole insidie e/o problematiche maggiori. È molto utile, ad esempio, imparare a riconoscere i vari tipi di funghi, le relative caratteristiche e i pericoli del bosco. Con sempre più frequenza, sta aumentando notevolmente il numero di persone che si recano presso le aziende ospedaliere dopo un'intossicazione da funghi o incidenti più o meno gravi.

A tal fine, lo scorso aprile, nel comune di Fosciandora presso i locali del CIAF, è stato organizzato un corso articolato in tre lezioni e tenuto da alcuni dei docenti del Gruppo Micologico Lucchese con le seguenti tematiche: "Sicurezza nel bosco e ruolo dei funghi nell'ecosistema"; "Funghi commestibili e tossici a confronto"; "Consumo e prevenzione delle intossicazioni da funghi. Normativa per la raccolta".

Il presidente della società cooperativa "Le Tre Terre" di Fosciandora, Maura Bonugli, e i suoi collaboratori, che già da alcuni anni si occupano della gestione e delle autorizzazioni locali per la raccolta dei funghi, si sono fortemente impegnati per realizzare questa iniziativa che è risultata sicuramente interessante, di grande utilità e molto partecipata. Infatti, sono stati molti gli iscritti ed è stato raggiunto sin da subito il numero massimo limite e, proprio per questo, si è pensato addirittura alla possibilità di organizzarne un altro per il prossimo anno in modo da garantirne a tutti la frequenza.

Presenti in sala anche il dott. Francesco Verdigi dell'Azienda Asl 2 di Lucca in qualità di supervisore del corso, il presidente del Gruppo Micologico Lucchese, Paolo Bovi Campeggi e alcuni dei docenti, Ettore Benedetti (coordinatore), Giovanni Dinelli e Antonio Pagani e il vice-sindaco del Comune di Fosciandora, Roberto Bechelli.

Sharon Bonugli

### \* Ricordati i caduti di Cogna di Piazza al Serchio

L'Amministrazione comunale di Piazza al Serchio ha ricordato l'anniversario della tragica fucilazione di sette uomini, legati alla resistenza partigiana, nelle vicinanze di Cogna, avvenuta nel 1945. Come ogni anno un nutrito gruppo di persone, tra cui i familiari delle vittime, hanno percorso il sentiero che conduce al monumento

segue a pag. 14



Monumento ai 7 caduti di Cogna



**CASSA DI RISPARMIO  
 DI LUCCA PISA LIVORNO**  
 GRUPPO BANCO POPOLARE



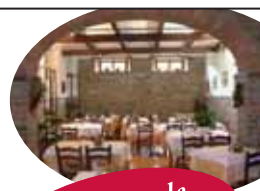
**STUDIO PALMERO - BERTOLINI**

ASSOCIAZIONE PROFESSIONALE

DOTT. LUCIANO BERTOLINI • DOTT. MICHELA GUAZZELLI

RAG. MASSIMO PALMERO • DOTT. SARA NARDINI

Castelnuovo di Garfagnana - Via Debbia, 6 - Tel. 0583 644115  
Piazza al Serchio - Via Roma, 63 - Tel. 0583 1913100Contabilità: fax 0583 62117 - e-mail: info@palmerobertolini.it  
Paghe: fax 0583 1990021 - e-mail: paghe@palmerobertolini.it
**Uffici di Castelnuovo:**  
**Tel. e Fax 0583 65036**  
**Massimiliano: 335 5209390**  
**Gualtiero: 335 264367**
**Via del Colletto - Loc. Torrite**  
**55032 Castelnuovo di Garfagnana (Lu)**

 Via della Fontana, 6  
**A CERRETOLI** a 4 minuti da Castelnuovo  
 tra il verde e la quiete
**DA LORIETTA****Ristorante  
Tipico**
**Tel. 0583 62191**  
**www.dalorietta.it**

**Ampio locale  
per cerimonie**
CONCESSIONARIA **olivetti**
**olivetti** **TECNO SYSTEM S.R.L.**  
**VENDITA MACCHINE PER UFFICIO**

 Via Valmaira, 26 - Castelnuovo di Garf. (Lu)  
 Tel. 0583 65679 • Fax 0583 65300 - e-mail: nikosnc@tin.it

eretto nel 1956 a perenne memoria della feroce rappresaglia, mantenuto in perfetto decoro dal Gruppo Alpini di Piazza al Serchio. Dopo la celebrazione della Messa da parte del parroco Don Michel, accompagnata dal servizio musicale della Filarmonica "A. Toscanini", i sindaci di Piazza al Serchio e di San Romano, Paolo Fantoni e Pier Romano Mariani, hanno deposto una corona di alloro al monumento ed in Garfagnana. "È nostro intento - ha ricordato il sindaco Fantoni -, mantenere vivo il ricordo e la memoria di questi luoghi che furono fondamento della nostra costituzione. Il resoconto dettagliato di quel giorno funesto è scolpito nelle parole del parroco che diede l'estrema unzione ai condannati e che abbiamo voluto riportare integralmente sul sito [www.comune.piazzaalserchio.lu.it/territorio/frazioni/cogna](http://www.comune.piazzaalserchio.lu.it/territorio/frazioni/cogna)".

#### \* Si ritrovano dopo quaranta anni dal diploma

A 40 anni dal diploma, conseguito presso l'Istituto Magistrale "Pascoli" di Barga, le ragazze dell'allora classe IV B, si sono ritrovate in un ristorante di Fornaci di Barga per una serata conviviale all'insegna dell'allegria e dell'amarcord. Per alcune una serata veramente

emozionante dato che non si erano più viste dai banchi di scuola. Naturalmente non è neppure mancata una bella torta con tanto di scritta augurale sul tappeto di un profumato cioccolato. Nella Foto, da sinistra, Daniela Suffredini, Lucia Marcucci, Daniela Cosimini, Paola Biagioni, Maria Rosa Poggi, Antonella Valdrighi, Ida Benedetti, Antonella Cassettari, Catia Gonnella, Anna Cirillo, Marialice Borghesi, Basilia Fontana. Infine, tra baci e abbracci, la promessa di ricontrarsi al più presto, in modo da tenere vivo il legame dell'amicizia e permettere di essere presenti anche alle assenti in questa prima volta.

#### \* Il Comune di Minucciano in difesa del servizio postale

Il Consiglio comunale di Minucciano all'unanimità ha preso una netta posizione contro il progressivo smantellamento del servizio postale che da Roma viene fatto passare per "razionalizzazione" a danno però alle popolazioni della montagna che si vedono sempre più private di servizi essenziali, come quello postale. La delibera del Comune di Minucciano prende spunto dall'annuncio che nel piano industriale del triennio iniziato di Poste italiane è previsto un notevole ridimensionamento del servizio

"...facendo leva su infrastrutture telematiche e tecnologie non sempre sfruttabili nelle aree montane e rurali...". La delibera del consiglio comunale, svoltosi sotto la direzione del sindaco e presidente del consiglio avvocato Nicola Poli, impegna l'amministrazione ad attivare ogni possibile azione in ordine al servizio postale al fine

di garantire un servizio di qualità e funzionale per la gente.

#### \* Il gioco degli scacchi a scuola come momento formativo

L'Associazione Garfagnana Scacchi, nella sala del consiglio del Comune di Pieve Fosciana, ha organizzato la prima edizione del Campionato scolastico di Scacchi della Garfagnana, con il sostegno della Fondazione Banca del Monte di Lucca e del Comune di Pieve. È stata la logica conclusione del corso "Scacchi a scuola 2014-2015" che alcuni istruttori del Circolo scacchistico locale hanno svolto da novembre ad aprile nelle scuole elementari e medie di tutta la Garfagnana, coinvolgendo più di venti classi di otto scuole e più di 300 studenti provenienti da tutta la Garfagnana. Il campionato ha visto fronteggiarsi ben 53 giocatori, dagli 8 ai 13 anni, suddivisi in due tornei: un torneo a squadre per le scuole Elementari e uno individuale per le Medie. Dopo sei turni di gioco, a livello di Scuole Elementari la vittoria è andata alla squadra di Castelnuovo, davanti a Camporgiano e alla seconda squadra di Castelnuovo. Nel torneo riservato alle Medie, si è imposto Matteo Morotti della Scuola media di Camporgiano, davanti a Rebecca Palermo e Daniele Turri, entrambi di Castelnuovo. Grande soddisfazione per gli organizzatori, per la prima volta alle prese con un evento di questa portata, unico in Garfagnana e anche in Lucchesia, per i rappresentanti della Giunta comunale che hanno fornito volentieri l'uso dei locali, per genitori e insegnanti che hanno creduto nell'importanza dell'introduzione degli scacchi nelle scuole, come pure per i ragazzi che hanno trascorso una giornata di divertimento intelligente.

#### \* Diario di un partigiano garfagnino

Giuseppe Lazzarini era nato a Roccalberti il 21 maggio 1925 (morto a Barga il 20 luglio 2006).





Ristorante - Albergo diffuso - B&B - Case vacanza

**La Cerageffa**

**Via Cerageffa - CAPANNE DI CAREGGINE (Lu)**  
**Tel. 0583.66.70.04 - Cell. 338 354.15.88**  
**e-mail: info@lacerageffa.it • www.ristorantelacerageffa.com**






Troverai una vasta esposizione

**roberta**

LE MIGLIORI MARCHE  
CON PREZZI SPECIALI

calzature  
pelletteria  
abbigliamento  
sportivo

Via N. Fabrizi "La Barchetta" - Tel. e Fax 0583.65582  
CASTELNUOVO DI GARFAGNANA (Lu)

Ristorante - Pizzeria

**Il Pozzo** di GIORDANO & MAURIZIO

AMPIO PARCHEGGIO  
GIARDINO ALL'APERTO  
AMPIA SALA PER CERIMONIE CON  
TERRAZZA PANORAMICA

Chiuso il  
Mercoledì

PIEVE FOSCIANA - Via Europa, 12 - Tel. 0583 666380

Viveva con la famiglia alla Ferriera, alcune case sparse sopra Camporgiano. All'epoca se non avevi la tessera del partito fascista rimediavi solo lavori saltuari: fece l'elettricista, il cavatore e poi lavorò anche nella bottega del Verzani, una rivendita e officina per moto e bici, a Fornaci di Barga. Non conosceva la musica, ma suonava la fisarmonica e così arrotondava il suo stipendio alle feste di paese. Quando la guerra arrivò anche nella nostra Valle entrò nel battaglione "Marco" della 1° brigata della divisione "Garibaldi Lunense", nome di battaglia "Iena". Mentre altri suoi compagni optarono di passare il fronte, egli rimase in Garfagnana.

Cominciò così un periodo di stenti e tormenti. Rimase ferito, anche gravemente. Arrestato fu tradotto nel carcere di Camporgiano. Rischiò la fucilazione. Quando "Iena" poté ritornare a casa e riabbracciare la famiglia, la Garfagnana era libera e la guerra praticamente finita.

Una sintesi, molto breve, del diario di Giuseppe, scritto dopo molti anni dalla fine della guerra, riportando su carta ciò che non riusciva a raccontare. Il figlio Daniele, ne ha oggi autorizzato la stampa, "Iena - Diario di un partigiano dietro la Linea Gotica in Garfagnana" edito da "Tra le righe libri" e presentato a Barga il 18 aprile scorso.

Ivano Stefani

#### \* Una bella iniziativa!

Da un po' di tempo ho visto "passare" su internet la pubblicità di "Garfagnana Epic", un evento sportivo che riunisce gli appassionati di mountain bike di tutta Italia per un percorso mozzafiato nella nostra Garfagnana. Presa dalla curiosità, ho letto il programma ed è nata in me l'erronea convinzione che dietro questa manifestazione ci fosse una macchina organizzativa di grandi dimensioni. Per caso ho appreso che tutto questo è il frutto sostanzialmente del lavoro di una persona, Daniele Saisi. Conosco Daniele personalmente e sono una "fan" del suo blog che,

mi vergogno a dirlo, mi fa scoprire ogni giorno luoghi della mia amata Garfagnana di cui avevo solo sentito parlare. Insomma, presa dalla curiosità, ho contattato il promotore, ideatore e organizzatore di Garfagnana Epic, e mi sono fatta spiegare un po' particolari.

Intanto, come avevo letto sul sito questo evento si svolgerà il 30 ed il 31 di maggio e consisterà in un percorso mozzafiato di ben 140km con un dislivello di ben 5000 metri tra Alpi Apuane e Appennino. Ho chiesto a Daniele se ha fatto tutto da solo e lui mi ha precisato che hanno collaborato con lui alcuni

amici appassionati, tra cui Claudio Santi, Mirco Toni e Federico Cardosi. Ma quello che volevo capire è come sia nato il progetto, come si può creare ex novo un evento così complesso. La risposta di Daniele Saisi mi ha, da garfagnina innamorata della propria terra, inorgoguito. Mi ha raccontato di aver partecipato ad una iniziativa simile sulle Dolomiti e di aver pensato che la "sua" Garfagnana non aveva niente da invidiare a quei luoghi. L'organizzazione è stata, poi, entusiasmante, molti sponsor hanno accolto bene l'iniziativa, è stato realizzato il logo, studiato il percorso, individuato e contattato punti

segue a pag. 16

## La foto d'epoca



Un gruppo di castelnuovesi alla 30° Adunata Nazionale degli Alpini, tenuta a Firenze il 16-17 marzo 1957.

Da sinistra in alto: Alberto Chierici, Pietro Lupi, Ugo Tolaini, Giuseppe Marchetti, Angela Tardelli e Almiro Lupi.

In basso: Guido Rossi, Giuseppe Lenzi, Dino Dini e Giampiero Esposti.

**DD**  
Dovunque e Dintorni  
Viaggi

Via della Repubblica, 125-55051 - Fornaci di Barga (Lu)  
Tel. 0583 709225 - Fax 0583 75756  
email: info@dddovunqueedintorniviaggi.com  
www.dddovunqueedintorniviaggi.com

**SMAI**  
COMPUTER

LOC. PANTALINE - PIEVE FOSCIANA Tel. e Fax 0583.641077

VENDITA E  
ASSISTENZA  
PRODOTTI  
PER UFFICIO





Tel. 0583 62044 A. BAIOCCHI

CASTELNUOVO di GARFAGNANA - Piazza del Genio, 5 - Fax 0583 65468 - salbecsrl@libero.it

*flis Suffredini srl*



**Ingresso Alimentari e Prodotti Tipici Garfagnini**

Via Pettinella, 30 - Castelnuovo di Garfagnana (Lu)  
Tel. e Fax 0583 62943 - Email: flisuffredini@libero.it



di ristoro, creato gadget, ideato perfino un completino ufficiale, poi, ovviamente, nella promozione, la rete ha fatto da padrona. La risposta degli appassionati è stata eccezionale. L'organizzazione aveva inizialmente fissato un tetto di 70 partecipanti ma le richieste sono state talmente numerose che le iscrizioni sono state riaperte per ulteriori 50 bikers che, pur di vivere questa avventura dormiranno in tenda. Il percorso, ai miei occhi profani, appare bellissimo, parte e arriva a Galliciano, le soste saranno nelle Fortezze di Monte Alfonso e delle Verrucole, sul Monte Tondo e a San Pellegrino in Alpe e prevede anche la percorrenza di alcuni single track dal GarfaEnduro al Sillico.

Ho chiesto a Daniele da cosa nasce la sua passione per la montagna e mi ha confermato quello che avevo intuito sia dalla descrizione di Garfagnana Epic, sia, e soprattutto, dalle visite al suo blog, e cioè che ama l'aria aperta, amava lo sport fin da piccolo e che crescendo ha sviluppato l'amore sia per la montagna che per la mountain bike.

Io credo che dalle nostre parti ci sia bisogno di persone come Daniele che, non solo amano la loro terra, ma lavorano e si impegnano affinché questa venga conosciuta. I nostri amministratori dovrebbero prendere ad esempio certe iniziative che senza spese esose, riescono a promuovere

la nostra bella terra e portare lavoro alle strutture della zona.

*Silvia Lucchesi*

#### \* Gli addobbi all'interno della parrocchiale di Pieve Fosciana

Come ogni anno, tra il periodo pasquale e la Festa della Libertà, nella chiesa di San Giovanni di Pieve Fosciana, sono stati riproposti gli straordinari addobbi e le sontuose decorazioni con i drappi, un'autenticata esposizione dell'artigianato religioso garfagnino. "Si tratta - spiegano i volontari Maurizio Turriani e Gerardo Cavilli, autori di un lavoro impegnativo e dai risultati visivamente eccezionali - di damaschi classici per lo più di seta rossa, bordati con galloni, realizzati a telaio in argento filato



e trafilato dorato e broccati di colore giallo e colore bianco". Per Pieve Fosciana è questa una tradizione molto antica, risalente almeno all'inizio del 1900. A conferma c'è una foto del 1902 che mostra la chiesa addobbata a festa, proprio con quei drappi che ancora oggi vengono impiegati. Ciò fa pensare che questi addobbi siano per lo meno ottocenteschi".

**\* Gemellaggio calcistico tra Boca e Pontecosi**  
Gemellaggio all'insegna dei tanti emigrati garfagnini in Argentina tra Boca Juniors e Pontecosi



*La maglia del Boca con l'allenatore e Carlos Bartolomei.*

di Pieve Fosciana. Infatti la giovane società calcistica garfagnina ha inaugurato il bandierone gialloblù arrivato direttamente da Buenos Aires, installata dietro una delle porte del campo sportivo "Don Guglielmo Muccini". La bandiera, insieme a una maglia da gioco del Boca, sono state portate in Italia dal presidente del Circolo Anspi pontecosino, Carlos Alfredo Bartolomei, rientrato da Buenos Aires, dove lavora. La realizzazione del vessillo è stata possibile grazie anche alla collaborazione di Carlos Granosky, dirigente del Boca Juniors, mentre alcuni tifosi xeneizes, come Hernán Bonifacio e lo stesso Carlos Alfredo Bartolomei, hanno provveduto a segnalare gli ottimi risultati sportivi ed il grande spirito di gruppo e di solidarietà che contraddistingue i ragazzi di Pontecosi, guidati dal presidente Massimo Giannotti, dal vice Lorenzo Fiori e dall'allenatore Roberto Rossi.

#### \* Informatica in classe grazie alla Cooperativa Apuana

La Cooperativa Apuana di Vagli, azienda storica nel settore del marmo, ha donato 38 tablet, per un valore complessivo di 10 mila euro, agli alunni dell'Istituto comprensivo di Camporgiano, di cui fa parte anche i ragazzi del comune di Vagli Sotto. Ciò permetterà di affiancare alle modalità di insegnamento più tradizionali



OTTICA - OREFICERIA - OROLOGERIA

**PACCAGNINI**

• OTTICO DIPLOMATO •

Piazza Duomo - CASTELNUOVO GARFAGNANA (Lucca)

OTTICA - LENTI A CONTATTO **SABRINA**

Strumenti per geodesia - distanziometri, tacheometri, autolivelli

P.zza delle Erbe, 12 - CASTELNUOVO di GARFAGNANA



**OTTICA LOMBARDI**

Esclusivista di zona ZEISS



Occhiali da vista e da sole  
lenti a contatto

Piazza Umberto I, 5 - Castelnuovo di Garfagnana (Lu)



**Pieruccini & C. s.a.s.**

ATTREZZATURE ALBERGHIERE

Forniture ed assistenza per bar, ristoranti alberghi e comunità

Via del Commercio, 8/F  
Capezzano Pianore  
Camaione - Lucca  
Tel. 0584.969406 r.a.  
Fax 0584.969412  
www.pierucciniattrezzature.com  
info@pierucciniattrezzature.com

**LAINOX®**  
Forni misti  
convezione-vapore

**SIRMAN®**  
Affettatrici e Tritacarne

**COLGED**  
Lavastoviglie e  
Lavabicchieri

**MLM®**  
Grandi  
Cucine



AGENZIA IL PARCO IMMOBILIARE

HOUSES IN GARFAGNANA  
RENT-SELL AND MANAGEMENT

Titolare: Orsetti Brunello

Via F. Azzi, 7/D - 55032 CASTELNUOVO di GARF. (Lu)  
Tel. + 39 0583.62169 - Cell: +39 328 9834311- E-mail: orsettibrunello@tin.it  
www.ilparcoimmobiliare.it www.houseingarfagnana.com



*Gli alunni insieme ai responsabili della Cooperativa Apuana  
e al Dirigente scolastico Carignani.*

L'utilizzo delle nuove tecnologie informatiche rendendo le attività didattiche digitali e multimediali. Erano presenti, tra gli altri, il presidente della Cooperativa Apuana, Ottavio Baisi ed il dirigente dell'Istituto comprensivo di Camporgiano, Gino Carignani. Una collaborazione, quella tra Cooperativa Apuana e mondo della scuola, che in futuro potrebbe diventare sempre più stretta. "Stiamo predisponendo un progetto - spiega il presidente Ottavio Baisi - per poter portare i ragazzi delle scuole a visitare le cave con percorsi didattici ed interattivi. Vogliamo fare veder loro le diverse fasi dell'estrazione del marmo e far comprendere ai ragazzi l'importanza che questa attività riveste sul nostro territorio dal punto di vista occupazionale ma anche culturale e delle tradizioni". La Cooperativa continua a ridistribuire sul territorio parte della ricchezza prodotta con le attività estrattive. Negli ultimi cinque anni sono stati devoluti circa 500 mila euro a favore di Filarmonica, Misericordia, parrocchie, associazioni sportive e di volontariato del comune di Vagli Sotto, a dimostrazione dell'attaccamento nei confronti del territorio e la volontà di investire su di esso.

#### \* Presto un polivalente a Molazzana

All'ingresso del paese di Molazzana, al posto di una abitazione abbandonata da tempo e ormai diroccata, sarà costruito dall'amministrazione comunale, con un investimento di circa 300 mila euro, un campo polivalente dove praticare calcio, tennis ed altre discipline sportive. Soddisfatti il sindaco Rino Simonetti e gli altri amministratori che in questo modo rendono più

attraente l'ingresso al paese e mettono in sicurezza il luogo per i passanti.

Ora il primo passo dell'amministrazione comunale è quello di acquisire l'area come patrimonio pubblico per ottenere finanziamenti regionali. Se tutto andrà per il verso giusto si prevede che il polivalente sia realizzato entro il 2016, completo e attrezzato di panchine ed anche di aree di sosta e di sicurezza, come punto di

riferimento in caso di emergenza naturali.

#### \* Patente europea del computer utile da conseguire

Presso l'Isi "Garfagnana" (che raggruppa tutte le Scuole Secondarie Superiori) di Castelnuovo, guidato dal dirigente Carlo Popaiz, è attivo il Test Center Ecdl (European Computer Driving Licence), più nota come patente europea del computer, che permette di sostenere mensilmente gli esami. Intanto, con frequenza pomeridiana, si svolgono i corsi sulla Nuova Ecdl per la preparazione al conseguimento della Patente. Per seguire con profitto i corsi, tenuti dal professor Davide Puppa, non sono richieste conoscenze informatiche particolari. L'Ecdl è un certificato, riconosciuto a livello internazionale, che attesta che il suo possessore conosce i principi fondamentali dell'informatica, che possiede le capacità di base per usare un personal computer e le competenze necessarie per l'utilizzo dei principali software applicativi (pacchetto Office), per la navigazione in Internet e per il corretto utilizzo delle risorse messe a disposizione dal web.

#### \* La Misericordia fa scuola ai giovanissimi

Anche quest'anno la Misericordia di Castelnuovo ha promosso il progetto "La Scuola... per la vita" nelle Scuole Medie ed Elementari di Castelnuovo. I volontari della Misericordia svolgono una lezione in ogni classe, dove si spiega come funziona il servizio di emergenza 118, a cosa serve e come attivarlo, e soprattutto insegnano ai ragazzi alcune semplici manovre salvavita come la disostruzione delle vie aeree e la rianimazione cardiopolmonare.

Infine una giornata di festa all'aperto per conoscere meglio un'ambulanza e le attrezzature che contiene. Al termine viene consegnato un attestato di partecipazione. Con questo progetto la Misericordia non intende creare dei mini soccorritori ma dei bambini e ragazzi informati che potranno essere domani dei cittadini consapevoli.

#### \* Una volta l'anno riapre la chiesina di Pontardeto

Nella piccola chiesa dedicata a San Marco Evangelista a Pontardeto di Pieve Fosciana, ogni anno, il 25 aprile, si celebra il patrono con la celebrazione della Messa da parte del parroco don Giovanni Grassi. Fino all'apertura della variante di Castelnuovo il traffico davanti alla chiesa di San Marco era intenso trovandosi lungo la provinciale per San Romano, all'altezza della storica "strettoia" di Pontardeto. Oggi resta quello verso la parte sud-ovest di Pieve Fosciana, con la presenza di diverse aziende, Protezione Civile Garfagnana, Vigili del fuoco, Forestale ed altri. Sopra l'unico altare un quadro della Madonna con Santi, purtroppo con la tela non in buone condizioni, che riporta nella cornice in alto la data 1682, con la scritta "...quem genuit, adoravit...". La famiglia Pieroni, originaria del luogo, in occasione dell'annuale ricorrenza di San Marco ne cura la pulizia e la manutenzione, con Giovanni, la moglie Ivonne Felici, la cugina Anna Tolaini.

#### \* Su un castagno una targa in ricordo del gemellaggio

Nel giardino della scuola media di Castiglione di Garfagnana, a cura dell'associazione "Amici del Castagno di Prato Fosco", con il patrocinio dei comuni gemellati di Castiglione e di Isola in Provenza, in Francia, con i rispettivi Comitati del gemellaggio, è stata posta una targa a ricordo della messa a dimora di un piccolo albero di castagno donato dal Comune di Isola sei anni fa nelle fasi preliminari del gemellaggio. Il piccolo castagno, chiamato poi "Castagno del Gemellaggio", appartenente ad una varietà locale francese, fu piantato il giorno 14 dicembre 2009. Oggi è cresciuto e può "ospitare" tranquillamente la significativa targa.

#### \* Alberto e Rino Suffredini campioni nel Tiro della forma.

A Muccia, in provincia di Macerata, nelle Marche, sono stati bravi i tiratori di forma della Garfagnana nel campionato nazionale a coppie di questa antica

*segue a pag. 18*

**FARMACIA GADDI**

Via Vittorio Emanuele, 1  
Castelnuovo di Garfagnana  
Tel. 0583 62036 - gaddi33@virgilio.it

**AUTOANALISI DEL SANGUE  
PREPARAZIONI GALENICHE E OMEOPATICHE**

**Studio Angelini**

Consulenza Servizi Amministrativi e Fiscali

**730 - IMU  
ISEE - RED - UNICO**

**Rag. Luigi Angelini** Commercialista  
**Rag. Marco Angelini** Tributarista  
**Rag. Stefano Angelini** Tributarista

Via Perdonica, 11 - Castelnuovo di Garfagnana (Lu)  
Tel. 0583 643208 - Fax 0583 641282  
E-mail: luigi@studioangelini.net







## OFFICINA MECCANICA LUCCHESI & C. S.N.C.

Riparazione attrezzature industriali,  
macchine movimento terra e agricole  
Articoli tecnici - Oleodinamica  
Ricambi macchine agricole e industriali

Via E. Fermi, 16 - Zona ind. - Tel. 0583 62285 (ric.aut)  
Fax 0583 65152 - 55032 CASTELNUOVO di GARFAGNANA

pratica sportiva. A fregiarsi del titolo tricolore nella categoria 20 chili sono stati i fratelli Alberto e Rino Suffredini, mentre al terzo posto si è piazzato il duo composto da Paolo Cheli e Michele Bandini. Buone le prove di Fabio Angeli e Sandro Pellegrini che si sono classificati al quinto posto assoluto nella categoria 9 chili. Da diversi anni gli atleti garfagnini fanno squadra e disputano il campionato nazionale insieme ad altri colleghi di Lucca.

### \* Pieve Fosciana ricorda la sua Liberazione

A Pieve Fosciana nei locali della Scuola elementare è stata allestita la mostra "La guerra in soffitta, scuola e memoria di comunità". Inoltre, sempre presso la Scuola elementare, è stata scoperta una Lapide commemorativa del 70° anniversario della Liberazione di Pieve Fosciana avvenuta, come per Castelnuovo, il 20 aprile del 1945. Tante le persone intervenute, a cominciare dagli alunni delle scuole. Tra gli altri, grande commozione e applausi per la targa consegnata al mitico "Carlino", al secolo Carlo Rossi, che quel giorno di 70 anni fa issò la bandiera tricolore sul campanile del paese. Il sindaco Francesco Angelini ha salutato i presenti e consegnato targhe ai reduci della Seconda Guerra Mondiale. L'Associazione musicale "G. Rossini" di Pieve Fosciana e la Filarmonica "Verdi" di Sillico hanno prestato servizio durante la cerimonia.

### \* A Pieve Fosciana nato un gruppo di acquisto solidale

A Pieve Fosciana è nato il Gruppo di acquisto solidale "Gas Garfagnana" che tiene le proprie riunioni solitamente il giovedì, alle 18, presso l'ex conservatorio di Sant'Anna a Pieve, vicino al cinema Olimpia. Per informazioni più dettagliate gli interessati si possono rivolgere a: gasgarfagnana@gmail.com. Il Gas è un gruppo costituito da persone che hanno deciso di fare spesa insieme, scegliendo piccoli produttori della zona che utilizzano metodi di coltivazione ed allevamento biologici o naturali, favorendo il

commercio a chilometri zero, in modo sostenibile e consapevole. I Gas sono nati da una riflessione sulla necessità di un cambiamento profondo del nostro stile di vita e vorrebbe indirizzare il mercato verso una economia che metta al centro le persone e le relazioni. Per ulteriori informazioni: [www.retegas.org](http://www.retegas.org).

### \* Tanti esperti per utilizzare il defibrillatore

Grazie alle lezioni pratiche del dottor Maurizio Cecchini dell'Azienda ospedaliera universitaria di Pisa, buona parte dei dirigenti e volontari dell'Unione Sportiva Piazza al Serchio, sono ora in grado di utilizzare il defibrillatore, già in possesso della società, donato lo scorso anno dal Lions Club Garfagnana. Ora sono ben 25, un piccolo "esercito", pronti a manovrare il defibrillatore automatico in caso di necessità. Il dottor Cecchini, presidente e fondatore di "Cecchini cuore onlus", presente sul sito [www.cecchinicuore.org](http://www.cecchinicuore.org), è promotore della campagna "tre minuti per il cuore", il tempo ideale per un intervento utile e spesso risolutivo contro le fibrillazioni ventricolari che portano poi alla morte cosiddetta improvvisa. I volontari-discenti delle lezioni del dottor Cecchini sono rimasti entusiasti per la sua capacità professionale di andare subito all'essenziale e di permettere a tutti una facile comprensione e soprattutto imparare velocemente ad utilizzare un Dae, cioè un defibrillatore automatico. La "Cecchini cuore onlus" ha già installato 225 Dae in Italia. Chi volesse contribuire con una donazione libera lo può fare sul c.c. postale n.1017970300 intitolato a "Cecchini Cuore Onlus".

### \* Tutti i vincitori del concorso di Giuncugnano

Abramo Borghesi, un gruppo di ospiti della Rsa di Magliano e Renata Franchini, nell'ordine, nella sezione adulti; Giulia Sessa, Matteo Fontanini ed Andrea Lucatelli nella sezione giovani fino a 12 anni; la Scuola per l'Infanzia di Magliano, l'Istituto Comprensivo di Casola Lunigiana e la scuola Primaria di Pieve San Lorenzo

nella sezione scuole; le Rsa di Magliano, Coreglia e Villetta nella sezione associazioni, sono stati i vincitori della terza edizione del concorso "Sognando ed immaginando", promosso dalla Onlus Compagnia del SS. Sacramento di Giuncugnano, presieduta da Francesco Diamantini e segretaria Manola Bartolomei. Erano ammessi manufatti, lavori artigianali con vario materiale, poesie, pitture, sculture, composizioni ed altro. La giuria era composta da Giovanni Gregori, Francesca Giunta, Lia Pisanelli, Dino Magistrelli e Gianni Pellegrino. Ai premiati sono state consegnate confezioni a base di prodotti locali. Presente alla cerimonia il parroco don Marino Salotti.

### \* Una mostra fotografica sulla storia di Caprignana

Il Comitato paesano di Caprignana, frazione dell'alto Comune di San Romano in Garfagnana, organizza per l'estate 2015, con il patrocinio del Parco Nazionale dell'Appennino Tosco Emiliano - Progetto Parco nel Mondo, dell'Unione Comuni Garfagnana - Banca dell'Identità e della Memoria e del Comune di San Romano in Garfagnana, una mostra fotografica sulla storia del paese, i suoi protagonisti, la loro vita quotidiana, le tradizioni e ricorrenze, gli oggetti del passato, per rendere vita all'identità e memoria collettiva di un piccolo abitato dell'Appennino in occasione del periodo di maggior ritorno di presenze affettivamente legate alla comunità. L'obiettivo è raccogliere documenti fotografici e altro materiale che rappresentino e riguardino la gente di Caprignana, un patrimonio identitario non solo conservato dai residenti ma sicuramente ancora in possesso delle tante persone ad esso legate sparse nel mondo. L'organizzazione invita tutti gli interessati a prendere contatto ed inviare l'eventuale documentazione all'indirizzo [foto.caprignana@libero.it](mailto:foto.caprignana@libero.it) entro e non oltre il 30 giugno prossimo.

M.M.



dal 1947

**Rossi Emiliano** s.r.l.

Pieve Fosciana - Lucca

VASTO  
ASSORTIMENTO  
VINI

Via per Sillico, 1 - 55036 Pieve Fosciana (LU)  
TEL. e FAX 0583 666078 (2 linee r.a.)  
E-mail: [rossi-emiliano@virgilio.it](mailto:rossi-emiliano@virgilio.it)



caffè  
Beati & Nannini  
LUCCA

## SCUOLA GUIDA



[www.simoneaquilini.it](http://www.simoneaquilini.it) E-mail: [info.aquilini@alice.it](mailto:info.aquilini@alice.it)

### Passaggi di proprietà - Visita medica in sede

- CASTELNUOVO di GARF. - Via Leopoldo Nobili, 1 - Tel. 0583 639039
- BARGA - P.zza dei Medici, 6 - Tel. 0583 724419
- FORNACI DI BARGA - Via della Repubblica, 323 - Tel. 0583 708367
- LUCCA - Via Matteo Civitali, 345 - Tel. 0583 341946

**AGENZIA PRATICHE AUTO**

**BOLLI  
AUTO**





**Suffredini**  
S.N.C.

**FORNITURA ATTREZZATURE  
E ARREDAMENTO NEGOZI**

Via O. Dini, 3/c - 55032 CASTELNUOVO di GARFAGNANA (Lu) - Tel 0583 62139  
**PRONTO INTERVENTO 348.7808293 - PER LUCCA BIL CAFE' 348.3401171**



**Carli**  
Già Artigiani Orefi dal 1655  
Argenteria Gioielleria  
Orologeria

Via Fillungo, 95  
**Lucca**

**Tel. 0583 491119**

## LE DOLINE DELLA RIPA

Se il carsismo delle Apuane è assai noto per le ricerche del passato e del presente alla scoperta di abissi sempre più profondi, quasi sconosciuto



*Doline separate da una sella, con sullo sfondo i monti dell'Appennino.*

è quello appenninico per la prevalenza della arenarie ("macigno") rispetto alle rocce carbonatiche in cui si genera questo particolare fenomeno naturale. È, infatti, risaputo che il carsismo è dovuto all'azione dell'acqua agente su rocce solubili (calcarei nel caso) che dissolve e di poi scendendo all'interno dei corpi rocciosi crea vuoti (sale, abissi), ma anche, per deposito dei sali sciolti nell'acqua, stalattiti e stalagmiti. Un aspetto del tutto diverso del carsismo, quasi di superficie, si può osservare nell'area dell'Orecchiella su quel rilievo costituito da rocce calcaree noto come la Ripa. Di questa stagione è in buona parte ricoperto dal 'paledro' secco, quell'erba graminacea che ogni anno era incendiata dai pastori per riaverla fresca a primavera; fatto il primo taglio poi era lasciata al libero pascolo delle pecore. Ma a parte ciò la Ripa costituisce, il più bel terrazzo

panoramico sull'Alta Garfagnana, da un lato i monti del vicino Appennino e più lontano le cime della Alpi Apuane. Oggi il 'paledro', estinti i pastori, lascia il posto ai ginepri e ai faggi, ma percorrendo i fianchi del rilievo si possono osservare, a interrompere la continuità del prato, oppure nella faggeta, diverse doline, di varia dimensione. Ignote e ignorate costituiscono uno degli aspetti più interessanti del carsismo appenninico, vorrei dire uno di quei siti geomorfologici, che oggi farebbero parte dei geositi, altrimenti geotopi, costituendo una singolarità geologica. Insomma non ci sono solo i vegetali e gli animali ma pure luoghi di notevole interesse che pur ponendosi nel mondo inanimato costituiscono un 'bene ambientale'. I diversi "imbuti", che tali potremmo definire le doline, sono di fatto concavità che raccolgono acqua e la fanno filtrare all'interno delle masse

rocciose; questa poi circolando nei corpi litici solubili origina svariate cavità, come la Caverna delle Fate di Soraggio, che si apre proprio su un fianco della Ripa. Un censimento delle doline, uno studio preliminare circa il numero di esse, le possibilità di ridurre l'invasività del ginepro al loro interno, una sentieristica per chi deside-



*In primo piano, dolina con pietre sul fondo e altra dolina, in secondo piano.*

roso di esplorare il territorio voglia andarle a vedere, mi sembrerebbe cosa da farsi per promuovere anche gli aspetti morfologici di questo territorio. Spiegateci a cosa servono i parchi se non a farci capire ciò che ci circonda ed in essi si può osservare. E visto che da qui, come da tutta la valle, si può chiaramente vedere pure la Pania bisognerebbe illustrare anche la "cupola carbonatica" della Pania di Corfino, - cupola, come dicevano i vecchi geologi - e la faglia che la ha tagliata a metà e che mi fa venire in mente le pasimate pasquali tagliate nel mezzo e messe in mostra sul banco del supermercato. E mostrateci pure l'uvetta, pardon... le ammoniti, come i rostri delle belemniti (fossili di animali marini), invece di farle asportare. Forse l'immagine da ricomporre della complessità naturalistica del Parco nazionale dell'Appennino andrebbe arricchita anche con un po' di geologia e paleontologia. Per questo segnale che esistono pure le doline, quei 'crateri' che 'butterano' la Ripa e che meritano, non dico di esser valorizzate che è parola abusata, ma semplicemente conosciute nel loro formarsi ed evolvere.

*Paolo Notini*

## Notizie Lieta

\* Lo scorso 15 aprile **Alessandro Guidi** di Castelnuovo, figlio di Oscar e Marisa Boriolo, si è brillantemente laureato in Giurisprudenza all'Università di Pisa, discutendo la tesi, assai attuale, "La riforma del senato proposta dal Governo Renzi" con la professoressa Angioletta. Si congratulano con il neolaureato i genitori, la nonna Diana, gli zii, le zie e i cugini, ai quali si associa anche la Redazione del nostro giornale, augurando al neolaureato una lunga e proficua carriera.

\* *Villetta (S. Romano)*

Il 16 gennaio scorso il Maresciallo Aiutante **Massimiliano Turri** della Guardia di Finanza, dopo 20 anni di carriera prestando servizio

*segue a pag. 20*

**• Bar • Albergo  
• Ristorante**



IL CASONE  
centro turistico albergo ristorante  
di Regoli Agostino & C. s.a.s.

CASONE DI PROFECCHIA (Lucca)  
Tel. (0583) 649028 - 649090 - Fax 649048

**AUTOCARROZZERIA - OFFICINA - ELETTRAUTO**

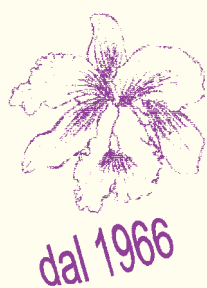
**Lombardi** AUTORIZZATA

di **LOMBARDI SILVANO**

Via Pio La Torre, 16 Castelnuovo di Garf. - Tel. 0583 62558







## AGENZIA ONORANZE FUNEBRI Pedreschi Giuliana

Via XX Aprile 8/A - Castelnuovo di Garfagnana Tel. 058362449  
Via della Stazione 14 - Piazza al Serchio Tel. 0583607009  
Piazza del Popolo, 2 - Galliciano Tel. 058374343

## Fiorista Giuliana

Castelnuovo Garf. - Loc. La Barchetta

Tel. 058362208



PIANTE DA APPARTAMENTO - FIORI RECISI E FINTI  
COMPOSIZIONI FLOREALI - SERVIZIO A DOMICILIO  
ADDOBI PER CHIESE E CERIMONIE - BOUCHET DA SPOSA  
**SI ESEGUE QUALSIASI LAVORO FLOREALE**

presso il Nucleo di Polizia Tributaria di Milano al Gruppo Repressione Frodi, al Gruppo Operativo Anti Droga ed infine al Gruppo Investigativo sulla Criminalità Organizzata, è stato promosso Ufficiale, con il grado di Sotto Tenente ed assegnato al Nucleo di Polizia Tributaria di Verona. Al neo Ufficiale ed alla madre, Franca Lunardi, fedele abbonata del Corriere di Garfagnana, giungano i migliori auguri per il prosieguo della carriera.



\* Anniversario - Castelnuovo di Garfagnana  
25 maggio 1996 - 25 maggio 2015

Sono già trascorsi diciannove anni dalla scomparsa di **Maria Turri**, avvenuta a Torrite di Castelnuovo Garfagnana il 25 maggio 1996, i figli, le figlie, i generi, le nuore, i nipoti, la ricordano a quanti l'hanno conosciuta e amata per mantenere sempre viva la sua immagine, a chi soffre per la sua perdita non pianga la sua assenza, ma segua il suo esempio, perché ella ci amerà dal cielo come ci ha amato sulla terra.



\* Anniversario

Castiglione di Garfagnana

Nel 2015 ricorrono i cento anni dalla nascita dei coniugi **Pietro Cecchi e Maria Delfina Panzani**, scomparsi da diversi anni;

Li ricordano con tanto affetto il figlio Maurizio, la nuora Paola, i nipoti Roberto, Gianluca e Francesca.

\* Anniversario

Castelnuovo di Garfagnana

19.05.1968 - 19.05.2015

**Renzo Lupi**

Con tanto amore Tiziana

anche a coloro che avevano maturato il diritto entro il 31.12.2011 e che non hanno presentato domanda oppure l'hanno presentata successivamente al 31.01.2012.

### REDDITOMETRO

La Corte di Cassazione con sentenza n. 5606 del 20.03.2015 ha affermato che l'accertamento tramite redditometro è legittimo anche qualora il "bene di lusso" non possa esser concretamente utilizzato dal contribuente. Nel corso in specie il bene era un panfilo sottoposto a sequestro conservativo.

### BONUS BEBE'

È stato pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale il Decreto attuativo del cosiddetto BONUS BEBE' - DPCM 27.02.2015.

L'assegno è fissato in un importo annuo pari ad € 960,00 per figlio, ed € 1.920,00 per i nuclei in possesso di ISEE non superiore ad € 7.000,00 annui.

Tale assegno è concesso a decorrere dal giorno di nascita fino al terzo anno di età.

In caso di adozione dal giorno di ingresso nel nucleo familiare e fino al terzo anno dall'ingresso.

Per ottenere tale beneficio è necessario presentare apposita domanda all'INPS.

### ISTAT MARZO 2015

L'indice ISTAT del mese di Marzo 2015 necessario per aggiornare i canoni di locazione è pari al -0,2% per la variazione annuale, ed -0,1% come variazione biennale.

I predetti indici devono essere considerati nella misura del 75%.

## TRISTI MEMORIE

\* Anniversario - Liveto Terme (Pisa)

**Pietro Balducchi**

nativo di Vagli Sotto

5/5/2010 - 5/5/2015

Lo ricordano i figli e tutti i parenti.



## FISCO E ECONOMIA

di Luciano Bertolini

### INDENNIZZO "ROTTAMAZIONE LICENZE"

L'INPS con messaggio n. 604 del 26.01.2015 stabilisce che l'agevolazione per la "rottamazione" delle licenze e cioè € 502,39 mensili per il 2015 è riconosciuta ai commercianti al minuto ed agli agenti di commercio a condizione che la cessazione dell'attività intervenga nel periodo 01.01.2009 - 31.12.2016. Il beneficio spetta

## CORRIERE DI GARFAGNANA

Direttore Responsabile: Pier Luigi Raggi

Direttore: Italo Galligani

Redazione: Guido Rossi, Italo Galligani, Silvio Fioravanti.

Soci: Sergio Canozzi, Alvaro Pieroni, Ivano Pilli, Guido Rossi, Pier Luigi Raggi.

Collaboratori: Bruno Belloni, Luciano Bertolini, Mario Bonaldi, Sharon Bonugli, Enzo Cervioni, Paolo Cosimini, Claudio Iorio, Mosè Laurenzano, Dino Magistrelli, Gino Masini, Paolo Notini, Gilberto Rapaioli, Nicolò Roni, Ivano Stefani, Antonio Tognelli.



Fotocomposizione e Stampa:  
Tip. Amaducci - Borgo a Mozzano Lucca

Reg. Trib. Lucca n. 596 del 21.10.92  
ISSN 1722-716X



## IDROTHERM 2000

Produzione tubi e condotte a pressione. Idrotermosanitaria. Gasdotti  
via Enrico Fermi, 34/36 Zona Industriale 55032 Castelnuovo di Garfagnana - LUCCA  
Tel. r.a. 0583.65496 - Fax 0583.62033 - E-mail: idro2000@idrotherm.com - internet: www.idrotherm2000.com

Azienda con sistema di qualità  
certificato UNI EN ISO 9002

